

Συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος ὁ ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφισθεὶς ὁ μετὰ τοῦ Forest Cyprus Corporation Συμφωνία (Ἐπικυρωτικός) Νόμος 1962, τὸ κείμενον τοῦ ὁποῦ ἀκολουθεῖ, ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Προεδρεύοντος καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Δημοκρατίας διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἡμερησίαν τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

Ἀριθμὸς 77 τοῦ 1962

ΝΟΜΟΣ ΕΠΙΚΥΡΩΝ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΓΕΝΟΜΕΝΗΝ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΑΦ' ΕΝΟΣ,
ΚΑΙ ΤΟΥ FOREST CYPRUS CORPORATION ΑΦ' ΕΤΕΡΟΥ.

ΕΠΕΙΔΗ ἐγένετο Συμφωνία κατὰ τὴν 10ην Αὐγούστου 1962, μεταξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας ἐκ μέρους τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Forest Cyprus Corporation ἀφ' ἑτέρου, ἥτις ἀναγράφεται εἰς τὸν Πίνακα :

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ εἶναι ἐπιθυμητὸν ὅπως ἡ ρηθεῖσα Συμφωνία καὶ αἱ πρόνοιαι αὐτῆς ἐπικυρωθῶσι καὶ ἐπιβεβαιωθῶσι διὰ νομοθεσίας :

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρὼν Νόμος δύναται νὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ μετὰ τοῦ Forest Cyprus Corporation Συμφωνία (Ἐπικυρωτικός) Νόμος 1962. Συνοπτικὸς τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως προκύπτῃ ἐκ τοῦ κειμένου— Ἐρμηνεία.

«Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Δημοκρατίαν τῆς Κύπρου

«Ἐταιρεία» σημαίνει τὸ Forest Cyprus Corporation, ἑταιρείαν συσταθεῖσαν καὶ ὑπάρχουσαν δυνάμει τῶν Νόμων τῆς Πολιτείας τοῦ Delaware, Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, ἥτις ἔχει ἐγκαταστήσει τόπον ἐργασίας ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ

«Συμφωνία» σημαίνει τὴν Συμφωνίαν τὴν παρατιθεμένην ἐν τῷ Πίνακι

«Ὑπουργός» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας καὶ περιλαμβάνει οἰονδήποτε ἄλλο πρόσωπον ἐξουσιοδοτημένον ὑπ' αὐτοῦ διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον. Πίναξ.

3. Ἡ Συμφωνία καὶ πᾶσαι αἱ πρόνοιαι αὐτῆς διὰ τοῦ παρόντος ἐπικυροῦνται καὶ βεβαιοῦνται καὶ πάντα τὰ δικαιώματα, ἐξουσίαι, ὑποχρεώσεις καὶ καθήκοντα ἅτινα παραχωροῦνται ἢ ἀνατίθενται δι' αὐτῆς διὰ τοῦ παρόντος ἐπικυροῦνται, παραβλεπομένου οἰονδήποτε νόμου προνοούντος ἀντιθέτως καὶ παραβλεπομένου οἰονδήποτε ἄλλου, ὅπερ περιέχεται εἰς οἰονδήποτε νόμον, ὁ Ὑπουργός ἢ ὁ ἀρμόδιος Λειτουργός τῆς Δημοκρατίας θὰ ἔχη τὴν ἐξουσίαν νὰ ἐνεργῇ οἰονδήποτε πρᾶξιν, τὴν ὁποῖαν ἀπαιτεῖ ἡ Συμφωνία, ἢ νὰ ἐπιτρέπῃ νὰ γίνεται ἀπὸ μέρους τῆς Δημοκρατίας καὶ ἡ Ἐταιρεία θὰ ἐκτελῇ τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰ καθήκοντά της καὶ θὰ ἀπολαμβάνῃ τῶν δικαιωμάτων τῶν προνοουμένων ὑπὸ τῆς Συμφωνίας. Ἐπικύρωσις Συμφωνίας κ.τ.λ.

ΠΙΝΑΞ
("Άρθρον 2)

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίς
Τίτλος	530
Αιτιολογικαί Προτάσεις	530
I.—Όρισμοί	531
II.—"Άδεια Άναζητήσεως Πετρελαιοειδών	532
1. "Όροι	533
2. Δικαιώματα, Συμφωνίαι, Πρόνοιαι	534
III.—Μεταλλευτική Μίσθωσις Πετρελαιοειδών	535
1. "Όροι	535
2. Δικαιώματα, Συμφωνίαι, Πρόνοιαι	536
IV.—Γενικοί "Όροι καί Συμφωνίαι	536
1. Μισθώματα καί Ύποχρεώσεις Ήργασίας	536
2. Μισθώματα Ήπιφανείας	537
3. Δικαιώματα	537
4. Δικαιώματα Πιστούμενα Ήναντι Μισθωμάτων επί Περιοχών Μισθώσεως	538
5. Καταμέτρησις Πετρελαίου	539
6. Άπαλλαγή από ώρισμένους εισαγωγικούς καί Ήξαγωγικούς δασμούς	539
7. Φόροι καί διανομή κερδών	539
8. Ήλεγχος Συναλλάγματος	541
9. Μόνιμος Διευθυντής	541
10. Γνωστοποίησις εις τόν Διευθυντήν περί τών Τοποθεσιών Γεωτήσεως Διατρήσεων καί περί τής Κτήσεως Κατοχής επί Γαιών τής Δημοκρατίας	542
11. Ήκθέσεις ύποβαλλόμεναι τῷ Διευθυντῇ περί τής Προόδου τών Ήπιχειρήσεων	542
12. Δικαίωμα του Διευθυντου πρὸς Ήπιθεώρησιν	542
13. Δικαιώματα του Forest επί τής Ήπιφανείας Άπαλλοτριωθεισών Γαιών	542
14. Δικαιώματα του Forest επί Γαιών τής Δημοκρατίας καί Άπαλλοτριωθεισών τοιούτων	543
15. Διατρήσεις πλησίον τών Όρίων, Οικοδομών ἢ Κατωκημένων Περιοχών	544
16. Ήνοποίησις Μισθώσεων καί Περιοχών Μισθώσεως	544
17. Συντήρησις Τεχνικοῦ Ήξοπλισμοῦ καί Τρόπος Ήργασιών	545
18. Άσφάλεια καί Ήγεια Ήπαλλήλων	545
19. Άρχεΐα καί Ήμερολόγια Φρεάτων	545
20. Χαρακτηρισμός καί Διαφύλαξις Δειγμάτων	545
21. Λογαριασμοί καί Ήκθέσεις	545
22. Άπόρρητον τών Ήμερολογίων καί Άρχείων	546
23. Δικαιώματα τών Μερών επί τῷ Τερματισμῷ, Παραχωρήσει ἢ Ήγκαταλείψει	546
24. Ήγκατάλειψις Φρεάτων	547

	Σελίς
25. Τρόπος Έμφράξεως	547
26. Έπιστροφή εις την Δημοκρατίαν	547
27. Κατοχύρωσις του Έπουργου έναντιον Άπαιτήσεων Τρίτων Μερών	547
28. Δικαίωμα του Έπουργου πρὸς Κατάσχεσις	548
29. Δικαίωμα του Έπουργου πρὸς Τερματισμόν	548
30. Έγγυήσις Έπουργού	549
31. Δικαίωμα του Έπουργού πρὸς Έκχώρησιν	549
32. Δικαίωμα του Forest πρὸς Έκχώρησιν	549
33. Γνωστοποιήσεις ἐπιδιδόμεναι τῷ Έπουργῷ	549
34. Γνωστοποιήσεις ἐπιδιδόμεναι τῷ Διευθυντῇ	549
35. Γνωστοποιήσεις ἐπιδιδόμεναι τῷ Forest	549
36. Άνωτέρα Βία	550
37. Διαιτησία	550
38. Άνανέωσις	551
39. Τροποποιήσις τῆς Συμφωνίας	551
40. Ένσωμάτωσις Πινάκων	551
41. Τίτλοι	551
42. Διάδοχοι καὶ Έκδοχοίς	551

ΟΡΟΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Ἡ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ, ἐγένετο τῇ 10ῃ ἡμέρᾳ τοῦ Αὐγούστου 1962.

Μεταξὺ τοῦ Ἀνδρέα Σπύρου Ἀραούζου, ἐκ Λευκωσίας, Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας, δεόντως ἐπὶ τούτῳ ἐξουσιοδοτηθέντος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐκ μέρους τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἐνλίγτε ἀναφερομένου ὡς ὁ «Ὑπουργός», τῆς ἐκφράσεως ταύτης περιλαμβανούσης, ὅσῳκις τοῦτο ἐπιβάλληται ἢ ἐπιτρέπηται ὑπὸ τοῦ κειμένου, τοὺς ἐν τῷ ἀξιώματι διαδόχους αὐτοῦ) ἀφ' ἑνός, καὶ

τοῦ Forest Cyprus Corporation (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἐνλίτε ἀναφερομένου ὡς «Forest», τῆς ἐκφράσεως ταύτης περιλαμβανούσης, ὅσῳκις ἐπιτρέπηται ὑπὸ τοῦ κειμένου, τῶς νομίμους διαδόχους ἢ ἐκδοχείς τοῦ Forest) νομικοῦ προσώπου συσταθέντος καὶ ὕφισταμένου δυνάμει τῶν νόμων τῆς Πολιτείας τοῦ Delaware, τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, καὶ καθιδρύσαντος τόπον ἐργασιῶν ἐν τῇ Κυπριακῇ Δημοκρατίᾳ, ἀφ' ἑτέρου·

Δεδομένου ὅτι τὸ Forest Oil Corporation, ἡ μήτηρ ἐταιρεία τοῦ Forest Cyprus Corporation, εἶναι ὁ Ἀδειοῦχος δυνάμει Ἐρευνητικῆς Ἀδείας Πετρελαιοειδῶν, ἐκδοθείσης τῇ 28ῃ ἡμέρᾳ Ἰανουαρίου 1957, καὶ ἀνανεωθείσης διὰ περαιτέρω χρονικὰς περιόδους ληγούσας τῇ 10ῃ ἡμέρᾳ Αὐγούστου 1962, δυνάμει τῆς ὁποίας δύνανται νὰ ἐξερευνήσῃ καὶ προβῇ εἰς ἐρεῦνας ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας οὐσιαστικῶς ὀλοκλήρου τοῦ ἐδάφους τῆς Νήσου Κύπρου (τῆς Νήσου) καὶ τῶν χωρικῶν αὐτῆς ὑδάτων, διὰ γεωλογικὰ στοιχεῖα δεικνύοντα ὄρους ὕφισταμένου ὑπογείως οἵτινες κρίνονται εὐνοϊκοὶ διὰ τὴν συγκέντρωσιν Πετρελαίου· καὶ

Δεδομένου ὅτι μεταγενεστέρως τῆς παραχωρήσεως τῆς ὡς εἴρηται Ἐρευνητικῆς Ἀδείας Πετρελαιοειδῶν, τὸ Forest Oil Corporation ἐδαπάνησε σημαντικὰ ποσὰ διὰ τὴν διενέργειαν ἐκτεταμένων ἐρευνῶν περὶ τῶν ὄρων ἐπιφανείας, τὴν κτῆσιν καὶ ἐρμηνείαν σεισμικῶν δεδομένων ληφθέντων ἐκ γεωφυσικῶν ἐπισκοπήσεων ὠρισμένων περιοχῶν ἐντὸς τῆς Νήσου, καὶ τὴν διενέργειαν φωτογεωλογικῶν καὶ ἐτέρων ἐπισκοπήσεων τῆς Νήσου, ἀπάντων ὧτων προκαταρκτικῶν διὰ περαιτέρω ἐρευνητικὰς ἐπιχειρήσεις δυνάμει τῶν ὄρων προβλεπομένης Ἀδείας Ἀναζητήσεως Πετρελαιοειδῶν· καὶ

Δεδομένου ὅτι τὸ Forest Oil Corporation, συμμορφωθὲν πρὸς τοὺς ὄρους καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὡς εἴρηται Ἐρευνητικῆς Ἀδείας Πετρελαιοειδῶν, ἐξεχώρησε, τῇ συναινέσει τοῦ Ὑπουργοῦ, ἅπαντα τὰ δυνάμει τῆς ὡς εἴρηται Ἐρευνητικῆς Ἀδείας Πετρελαιοειδῶν δικαιώματα αὐτοῦ, εἰς τὸ Forest Cyprus Corporation καὶ ἐζήτησε παρὰ τοῦ Ὑπουργοῦ ὅπως χορηγήσῃ εἰς τὸ Forest Cyprus Corporation Ἀδειαν Ἀναζητήσεως Πετρελαιοειδῶν δυνάμει τῆς ὁποίας τοῦτο νὰ δύνανται νὰ προβῇ εἰς ἀναζήτησιν Πετρελαίου καὶ διὰ τῶν τοιούτων ἐπιχειρήσεων νὰ ἀποκτήσῃ τοὺς ἀναγκαίους τίτλους διὰ Μεταλλευτικὴν Μίσθωσιν Πετρελαιοειδῶν καλύπτουσαν μίαν ἢ πλείονας ἐπιλεγμένας περιοχάς, ὡς προνοεῖται ἐν τοῖς ἐφεξῆς· καὶ

Δεδομένου ὅτι ἡ περιοχή ἐν ἣ τὸ Forest ἐπιθυμεῖ ὅπως προβῇ εἰς ἀναζήτησιν Πετρελαίου ἐκτίθεται καὶ καθορίζεται ἐν τῷ συνημμένῳ τῇ παρούσῃ Συμφωνίᾳ καὶ σημειουμένῳ ὡς Πίναξ «Α» χάρτη· καὶ

Δεδομένου ὅτι τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἐπιθυμοῦσιν ὅπως συμβληθῶσιν ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ἀντίστοιχα αὐτῶν δικαιώματα, καθήκοντα, ὑποχρεώσεις, ἐξουσίας καὶ προνόμια δυνάμει τῆς τοιαύτης προβλεπομένης Ἀδείας Ἀναζητήσεως Πετρελαιοειδῶν καὶ Μεταλλευτικῆς Μισθώσεως Πετρελαιοειδῶν· καὶ

Δεδομένου ὅτι ἡ πρόθεσις τῶν συμβαλλομένων μερῶν τῆς παρούσης Συμφωνίας εἶναι ὅπως, ἂν καὶ ὅτε τὸ Forest ἀποκτήσῃ τοὺς ἀναγκαίους τίτλους διὰ Μεταλλευτικὴν Μίσθωσιν Πετρελαιοειδῶν ἐπὶ τινος τμήματος ἢ τμημάτων τοῦ ἐδάφους ὅπερ καλύπτεται ὑπὸ τῆς Ἀδείας Ἀναζητήσεως Πετρελαιοειδῶν, ἢ Ἀδείας Ἀναζητήσεως Πετρελαιοειδῶν μετατραπῇ ἀναφορικῶς πρὸς τὰ τοιαῦτα ἐδάφη ἅμα τῇ ἐπίδοσει γνωστοποιήσεως ὡς ἐκτίθεται ἐν τοῖς ἐφεξῆς, αὐτοδικαίως εἰς Μεταλλευτικὴν Μίσθωσιν Πετρελαιοειδῶν, ἐκτὸς ὡς

έκτίθεται ειδικῶς ἐν τοῖς ἐφεξῆς, καὶ δεδομένου ὡσαύτως ὅτι ἡ πρόθεσις τῶν συμβαλλομένων μερῶν εἶναι ὅπως ἡ τοιαύτη μετατροπὴ συντελεῖται χωρὶς νὰ ἀπαιτῆται οἰαδήποτε περαιτέρω πράξις, οὐδὲ ἡ συναίνεσις τοῦ Ὑπουργοῦ ἢ ἐτέρου Κυβερνητικοῦ Τμήματος ἢ ἀρχῆς· καὶ

Δεδομένου ὅτι διὰ νὰ διασφαλισθῇ ἡ ἐκτέλεσις τῶν δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας ὑποχρεώσεων αὐτῆς, τὸ Forest ἐξέδωκε πρὸς τὸν Γενικὸν Λογιστὴν ἐγγυητήριον ἔγγραφο ἐν τῷ τύπῳ τῷ ἐκτεθειμένῳ ἐν τῷ συνημμένῳ τῇ παρούσῃ Συμφωνίᾳ Πίνακι «Β», διὰ τὸ ποσὸν τῶν Δέκα Χιλιάδων Λιρῶν (£10,000).

ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΟΥΝΤΑΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ :

I.—ΟΡΙΣΜΟΙ

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμφωνίας, οἱ ἀκόλουθοι ὅροι κέκτῃται, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως προκύπτῃ ἐκ τοῦ κειμένου, τὴν ἔννοιαν τὴν εἰς τοὺς τοιοῦτους ὅρους ἀντιστοίχως ἀποδιδομένην ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ, ἦτοι :

(1) «Ἀδειούχος Περιοχὴ» σημαίνει τὴν περιοχὴν ἣτις ἀρχικῶς περιελαμβάνετο ἐν τῇ Ἀδείᾳ Ἀναζητήσεως Πετρελαιοειδῶν τῇ προβλεπομένῃ ὑπὸ τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἀποκλειομένης οἰασδήποτε Περιοχῆς Μισθώσεως, ἢ οἰασδήποτε περιοχῆς μεταγενεστέρως ἐπιστραφείσης ὑπὸ τοῦ Forest.

(2) «Ἀκάθαρτον Πετρέλαιον» σημαίνει πετρέλαιον ἐν τῇ φυσικῇ αὐτοῦ καταστάσει πρὶν ἢ τοῦτο καθαρῶσθῃ ἢ ὑποστῇ οἰανδήποτε ἐτέραν ἐπεξεργασίαν, ἀφαιρουμένων ὁμῶς τοῦ ὕδατος καὶ τῶν ξένων οὐσιῶν.

(3) «Ἄνευ Περιορισμοῦ»—ὁ ὅρος οὗτος θὰ ἐρμηνεύηται ὡς ἐὰν αἱ λέξεις «Ἄνευ οἰασδήποτε προσθέσεως περιορισμοῦ τῆς γενικότητος τῶν ἐν τοῖς ἀνωτέρω», εἶχον ἐν τῇ πραγματικότητι ἐντεθῇ εἰς πᾶν μέρος τῆς παρούσης Συμφωνίας εἰς ὃ ἀπαντᾶται ὁ ἀνωτέρω ὅρος.

(4) «Ἀπαλλοτριωθεῖσαι Γαῖαι» σημαίνει γαίας ἐφ' ὧν τὰ δικαιώματα ἐπὶ τοῦ Πετρελαίου ἀνήκουσιν εἰς τὴν Δημοκρατίαν, ἢ ἐπιφάνεια τῶν ὁποίων ὁμῶς ἀνήκει εἰς τρίτους.

(5) «Γαῖαι τῆς Δημοκρατίας» σημαίνει γαίας ἐν αἷς τόσον τὰ δικαιώματα ἐπὶ τοῦ Πετρελαίου ὅσον καὶ τὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας αὐτῶν ἀνήκουσιν εἰς τὴν Δημοκρατίαν.

(6) «Γενικὸς Λογιστὴς» σημαίνει τὸν Γενικὸν Λογιστὴν τῆς Δημοκρατίας.

(7) «Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Κυπριακὴν Δημοκρατίαν.

(8) «Διευθυντὴς» σημαίνει πάντα ὅστις ἐκάστοτε ἐκτελεῖ καθήκοντα Ἀνωτέρου Λειτουργοῦ Μεταλλείων, καὶ περιλαμβάνει πάντα ὅστις ἤθελε διαδεχθῆ αὐτὸν ἐν τῇ ἐνασκήσει τῶν καθηκόντων ἅτινα ἐπάγεται ἡ θέσις αὕτη.

(9) «Ἐμπορεύσιμοι ποσότητες» σημαίνει τοιαύτας ποσότητας Πετρελαίου οἷαι κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Forest θὰ ἐδικαιολόγουν τὴν περάτωσιν διὰ παραγωγὴν τῆς διατρήσεως ἐν ἣ τοῦτο ἀνευρέθη, ἢ τοιαύτας ποσότητας παραγωγῆς ἐκ τινος περατῶσεως διατρήσεως οἷαι ἔχουσαι ἀξίαν διὰ τὸ Forest θὰ ἐδικαιολόγουν κατὰ τὴν κρίσιν αὐτοῦ τὴν συνεχιζομένην λειτουργίαν τῆς τοιαύτης διατρήσεως.

(10) «Ἡμερομηνία Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἀδείας» σημαίνει τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ἡ παρούσα Συμφωνία, τυχούσα τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ συναφθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας, ἐγκρίνεται τελικῶς καὶ ἐπικυροῦται ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων.

(11) «Ἡμερομηνία Ἐνάρξεως τῆς Περιοχῆς Μισθώσεως» σημαίνει τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ἐκάστη Περιοχὴ Μισθώσεως περιέρχεται ὑπὸ τὴν ἰσχὺν Μεταλλευτικῆς Μισθώσεως δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας.

(12) «Περιοχή Μισθώσεως» σημαίνει την περιοχή περίεξ ἐκάστης ἐπιτυχούς διατρήσεως ἥτις ἐπελέγη ὑπὸ τοῦ Forest δι' ἐπιχειρήσεις δυνάμει τῆς Μεταλλευτικῆς Μισθώσεως Πετρελαιοειδῶν.

(13) «Περιοχή» σημαίνει πᾶσαν ἐδαφικὴν περιοχήν καὶ τὰ γειτνιάζοντα χωρικά ὕδατα ὡς διαγράφονται ἐπὶ τοῦ συνημμένου τῆ παρούσης Συμφωνίας καὶ σημειουμένου ὡς Πίναξ «Α», χάρτου, ἢ τὴν ἀπομένουσαν ἔκτασιν τῆς Περιοχῆς μεθ' ἐκάστην ἐπιστροφήν.

(14) «Πετρελαϊκὸς Αἰθέρ ἐκ Συμπιέσεως» σημαίνει ὑγροῦς ὕδρογονάνθρακας λαμβανόμενος ἐκ φυσικοῦ ἀερίου (πρὶν ἢ τὸ ἀκάθαρτον πετρέλαιον ἐξ οὗ προέκυψε τὸ φυσικὸν ἀέριον μετρηθῆ διὰ τὴν καταβολὴν δικαιωμάτων) δι' ἀποχωρισμοῦ ἢ οἰασθήποτε χημικῆς ἢ φυσικῆς μεθόδου.

(15) «Πετρέλαιον» σημαίνει ἀκάθαρτον πετρέλαιον, ὄρυκτέλαιον, φυσικὸν ἀέριον, πετρελαϊκὸν αἰθέρα ἐκ συμπιέσεως, ἅπαντας τοὺς λοιποὺς ὕδρογονάνθρακας, περιλαμβανομένων ἁπάντων τῶν ἐξ αὐτῶν παραγομένων στοιχείων, καὶ τοῦ θείου ἐξαιρουμένης ὅμως οἰασθήποτε τῶν ἐν τοῖς ἀνωτέρω μνησθεισῶν οὐσιῶν ἥτις δύναται νὰ ἐξαχθῆ ἐμπορικῶς μόνον ἐκ γαιανθράκων ἢ ἀσφαλτούχων σχιστολίθων διὰ καταστρεπτικῆς ἀποστάξεως.

(16) «Πρόσωπον» σημαίνει πᾶν φυσικὸν ἢ νομικὸν πρόσωπον, περιλαμβανομένων ἀνευ οἰουδήποτε περιορισμοῦ, τῶν ὁμορρυθμῶν ἢ ἑτερορρυθμῶν ἐταιρειῶν, οἰκῶν, ἐταιρειῶν, ὀργανισμῶν μετὰ ἢ ἀνευ νομικῆς προσωπικότητος.

(17) «Συνθήκη» σημαίνει τὴν Συνθήκην Ἐγκαθιδρύσεως τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου, ἥτις συνήφθη μετὰ τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, τῆς Δημοκρατίας τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ Ἠνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας, καὶ ὑπεγράφη ἐν Λευκωσίᾳ τῆ 16ῃ Αὐγούστου 1960, ὁμοῦ μετὰ τῆς Ἀνταλλαγῆς Διακοινώσεων τῶν ὑπογραφισῶν τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν.

(18) «Σύνταγμα» σημαίνει τὸ Σύνταγμα τῆς Δημοκρατίας.

(19) «ἐπιτυχὴς διάτρησις» σημαίνει τὴν πρώτην περατωθεῖσαν διὰ παραγωγὴν διάτρησιν εἰς τοποθεσίαν μὴ κειμένην ἐντὸς Περιοχῆς Μισθώσεως καὶ ἥτις δύναται νὰ παραγάγῃ Πετρέλαιον εἰς Ἐμπορευσίμους Ποσότητες.

(20) «Φυσικὸν Ἀέριον» σημαίνει ἀέριον λαμβανόμενον ἐκ διατρήσεων καὶ φρεάτων, συγκεῖμενον πρωταρχικῶς ἐξ ὕδρογονανθράκων.

II.—ΑΔΕΙΑ ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΩΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

Συμφώνως τοῖς ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσι γεγονόσι καὶ ἐναντι τῶν ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἐπιφυλασσομένων καὶ διαλαμβανομένων μισθωμάτων, ἅτινα δεόν νὰ καταβληθῶσι, καὶ τῶν συμβατικῶν ὄρων καὶ συμφωνιῶν αἵτινες δεόν νὰ τηρηθῶσιν ὑπὸ τοῦ Forest, ὁ Ὑπουργὸς διὰ τῆς παρούσης παραχωρεῖ τῷ Forest, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος, τῆς Συνθήκης καὶ παντὸς νόμου ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης Συμφωνίας, ὡς καὶ παντὸς μεταγενεστέρως θεσπισθέντος νόμου, αἱ διατάξεις οὐτινος δὲν ἀντίκεινται πρὸς τοὺς ὄρους τῆς παρούσης Συμφωνίας (τοῦ ὡς εἴρηται Συντάγματος, τῆς Συνθήκης καὶ τῶν τοιοῦτων Κυπριακῶν Νόμων καλουμένων συλλογικῶς ἐν τοῖς ἐφεξῆς ὡς οἱ «Κυπριακοὶ Νόμοι») καὶ τηρουμένων τῶν ἐν τοῖς ἐφεξῆς διαλαμβανομένων ὄρων, δικαιωμάτων, συμφωνιῶν καὶ προνοιῶν, τὸ δικαίωμα ὅπως εἰσέρχεται εἰς τὴν Περιοχὴν, καὶ τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα ὅπως προβαίνει εἰς ἐρεῦνας, δοκιμὰς, ἀναζητήσεις καὶ ἐξερευνήσεις (διὰ γεωλογικῶν, γεωφυσικῶν ἢ ἐτέρων μέσων), διατρήσεις καὶ ὑποσκάπτῃ τὸ ἔδαφος διὰ πᾶν Πετρέλαιον ἢ οἰουδήποτε ἐξ αὐτοῦ, κείμενον ἢ εὐρισκόμενον ἐντὸς, ὑπὸ ἢ καθ' ἅπασαν τὴν ἔκτασιν τῆς Περιοχῆς (τῆς τοιαύτης παραχωρήσεως ἀναφερομένης ἐνίοτε ἐν τοῖς ἐφεξῆς ὡς «ἡ Ἀδεια»), ἀνευ ὅμως τοῦ δικαίωματος παραγωγῆς Πετρελαίου ἐκτὸς ἐπὶ τῷ σκοπῷ δοκιμῆς αὐτοῦ.

“Όπως κατέχη και ποιήται χρῆσιν τῆς διὰ τῆς παρούσης Συμφωνίας παραχωρηθείσης Ἐδείας διὰ χρονικὴν περίοδον πέντε (5) ἐτῶν ἀρχομένη ἀπὸ τῆς Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἐδείας καὶ διαρκούντων τῶν χρονικῶν περιόδων ἅτινας καλύπτουσιν αἱ ἀνανεώσεις καὶ παρατάσεις αὐτῆς ἀναφορικῶς πρὸς ἅπαντα ἢ τινὰ τμήματα τῆς Περιοχῆς ὡς προνοεῖται ἐν τοῖς ἐφεξῆς, τηρουμένων τῶν Κυπριακῶν Νόμων καὶ τῶν ἐν τοῖς ἐφεξῆς εἰδικῶς ἐκτιθεμένων ὄρων, προσφέρον καὶ καταβάλλον καθ’ ἕκαστον ἔτος ἐτήσιον μίσθωμα διὰ τὴν ἐκάστοτε καλυπτομένην ὑπὸ τῆς Ἐδείας, καὶ ἐντὸς ταύτης παραμένουσιν, κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν πληρωμῆς τοῦ μισθώματος, ἕκτασιν, ἴσων πρὸς τὰ ἐν τῷ Πίνακι Μισθωμάτων, τῷ συνημμένῳ τῷ παρόντι ἐγγράφῳ, ἐκτιθέμενα ποσά.

1. ΟΡΟΙ

(α) Ἐκτὸς ἐάν τὸ Forest ἐντὸς εἰκοσιτεσσάρων (24) μηνῶν ἀπὸ τῆς Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἐδείας προβῆ εἰς τὴν ἔναρξιν ἐργασιῶν διὰ τὴν γεώτρησιν μιᾶς (1) διατρήσεως ἐπὶ τῆς Περιοχῆς διὰ συγχρόνων διατρητικῶν μηχανημάτων πετρελαιοπηγῶν, ἰκανῶν νὰ φθάσωσιν εἰς θάθος πέντε τοῦλάχιστον χιλιάδων (5,000) ποδῶν, ἐπὶ τοποθεσίας ἐπιλεχθησομένης ὑπὸ τοῦ Forest ἐντὸς τῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς, μετέπειτα δὲ συνεχίσῃ, ἐπιδεικνύον τὴν προσήκουσαν ἐπιμέλειαν, τὰς τοιαύτας ἐργασίας μέχρις οὗ ἀνακαλυφθῇ Πετρέλαιον εἰς Ἐμπορευσίμους Ποσότητες, ἢ μέχρις οὗ ἐπιτευχθῇ θάθος πέντε χιλιάδων (5,000) ποδῶν, ἢ μέχρις οὗ εἰς ἔλασσον θάθος ἀπαντηθῶσι γεωλογικαὶ ἐνδείξεις δι’ ὧν εὐλόγως δεικνύεται ὅτι ἀποκλείεται ἡ πιθανότης παρουσίας Πετρελαίου εἰς Ἐμπορευσίμους Ποσότητας εἰς τι μείζον θάθος, ἢ ἀπαντηθῶσιν ὑπόγειοι ἐνδείξεις αἵτινες καθιστῶσι πρακτικῶς ἀδύνατον πᾶσαν περαιτέρω διάτρησιν (οἰονδήποτε ἤθελεν ἐπισυμβῆ πρῶτον), ἢ Ἐδεια τερματίζεται καθ’ ἅπασαν τὴν ἕκτασιν αὐτῆς καὶ καθίσταται ἐξ ὑπαρχῆς ἄκυρος καὶ ἄνευ νομικῆς ἰσχύος ὡς πρὸς ἀμφοτέρω τὰ συμβαλλόμενα μέρη, καὶ τηρουμένων τῶν εἰδικῶν διατάξεων αἵτινες ἀφορῶσιν εἰς τὴν μετακίνησιν περιουσίας ἐκ τῆς Περιοχῆς καὶ τῆς Δημοκρατίας, ἅπαντα τὰ δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας συσταθέντα ἢ προνοούμενα δικαιώματα, προνόμια, ἐξουσίαι, καθήκοντα καὶ ὑποχρεώσεις, ἐπὶ τούτῳ παύουσιν ὑφιστάμενα καὶ ἀποσβέννυνται. Διαρκούσης τῆς Ἰσχύος τῆς Ἐδείας, ἢ οἰασδήποτε ἀνανεώσεως ἢ παρατάσεως αὐτῆς, τὸ Forest κέκτηται, ἐν τούτοις, τὸ δικαίωμα ὅπως προβῆ δυνάμει ταύτης εἰς τὴν γεώτρησιν τοιοῦτων προσθέτων διατρήσεων ὡς τοῦτο ἤθελε κρίνει εὐκταῖον.

(β) Ἀνεξαρτήτως οἰουδήποτε διαλαμβανομένου ἐν τῇ παρουσίᾳ Συμφωνία περὶ τοῦ ἀντιθέτου, ἐκτὸς ἐάν τὸ Forest κατὰ ἢ πρὸ τῆς παρόδου πέντε (5) ἐτῶν ἀπὸ τῆς Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἐδείας παρεχώρησεν ἔκουσίως εἰκοσιπέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (25%) τῆς ἀρχικῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς, ὀφείλει ὅπως κατὰ τὸν τοιοῦτον χρόνον παραχώρησιν περιοχὴν τοιαύτης ἐκτάσεως ὡστε προστιθεμένη μετὰ τῆς προηγουμένης παραχωρηθείσης τοιαύτης, νὰ ἴσούται πρὸς εἰκοσιπέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (25%) τῆς ἀρχικῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς. Παρομοίως, ἐκτὸς ἐάν τὸ Forest κατὰ ἢ πρὸ τῆς παρόδου δέκα (10) ἐτῶν ἀπὸ τῆς Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἐδείας παρεχώρησεν ἔκουσίως ἀθροιστικὸν σύνολον ἐκ τεσσαράκοντα ἐπτά καὶ ἡμισυ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (47—1/2%) τῆς ἀρχικῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς (περιλαμβανομένων τῶν εἰκοσιπέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (25%) ἅτινα παρεχώρηθησαν κατὰ τὸ τέλος τῶν πρῶτων πέντε (5) ἐτῶν) ὀφείλει ὅπως κατὰ τὸν τοιοῦτον χρόνον παραχώρησιν τοιαύτην ἐδαφικὴν περιοχὴν ἣτις προστιθεμένη μετὰ τῆς προηγουμένης παραχωρηθείσης τοιαύτης νὰ ἴσούται πρὸς τεσσαράκοντα ἐπτά καὶ ἡμισυ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (47—1/2%) τῆς ἀρχικῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς, νοουμένου ἐν τούτοις ὅτι τὸ Forest δὲν θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ παραχώρησιν τὰ δικαιώματα αὐτοῦ ἐφ’ οἰασδήποτε Περιοχῆς Μισθώσεως. Ἡ παραχωρηθησομένη ἐδαφικὴ περιοχὴ καὶ ἡ τοποθεσία ἐν ἣ κεῖται αὕτη θὰ ἐπιλέγωνται ὑπὸ τοῦ Forest, καὶ σχετικῶς πρὸς τοῦτο τὸ Forest θὰ προβαίη εἰς τὴν τοιαύτην ἐπιλογὴν καὶ θὰ ἐπιβίβῃ τῷ Διευθυντῇ γνωστοποιήσῃ περὶ τούτου, ἐντὸς τῶν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καθωρισμένων χρονικῶν ὄρων.

2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ, ΠΡΟΝΟΙΑΙ

(α) Διαρκούσης της Ισχύος της 'Αδειας, τὸ Forest ὀφείλει ὅπως ἐκτελεῖ, μετὰ τοιαύτης ἐπιμελείας ὡς ἤθελε κριθῆ εὐλογος ὑπὸ τὰς τότε κρατούσας συνθήκας, τοιαύτας γεωλογικὰς καὶ γεωφυσικὰς ἐπισκοπήσεις καὶ ἐξετάσεις ἐπὶ τῆς Περιοχῆς, καὶ προβῆ εἰς τοιαύτας δοκιμὰς, γεωτρήσεις διατρήσεων, ἢ τοιαύτας δοκιμαστικὰς γεωτρήσεις ὡς ἤθελον εὐλόγως κριθῆ ἀναγκαῖαι ἐπὶ τῷ σκοπῷ πραγματώσεως τῶν σχεδίων αὐτοῦ Παραγωγῆς Πετρελαίου, συνεπεὶα δὲ τῶν τοιούτων ἔργων καὶ διαρκούσης τῆς Ισχύος τῆς 'Αδειας, τὸ Forest θὰ δαπανᾷ ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ ἐν τῇ 'Αδειούχῳ Περιοχῇ ποσὸν ὑπερ δὲν δύναται νὰ εἶναι ἔλασσον τῶν :

(1) £19 κατὰ τετραγωνικὸν μίλιον διαρκούντος τοῦ πρώτου ἔτους τῆς 'Αδειας.

(2) £31 κατὰ τετραγωνικὸν μίλιον διαρκούντος ἐκάστου τῶν ἐπομένων τριῶν (3) ἔτῶν τῆς 'Αδειας.

(3) £66 κατὰ τετραγωνικὸν μίλιον διαρκούντος οἰουδήποτε μετέπειτα ἔτους τῆς 'Αδειας.

Τὰ ἀνωτέρω ποσὰ θὰ εἶναι ἀθροιστικὰ ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ὅτι ποσὸν δαπανηθὲν ἐν οἰουδήποτε ἔτει καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ἀπαιτουμένου ὡς ἐν τοῖς ἀνωτέρω, θὰ διατίθεται διὰ τὰς ἀπαιτουμένας δαπάνας τῶν ἐπομένων ἔτῶν.

Ἐάν αἱ διενεργηθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Forest δαπάναι ἐν τῇ 'Αδειούχῳ Περιοχῇ ὑπολείπωνται τῶν ἐκτεθέντων ἀνωτέρω, τὸ Forest ὀφείλει ὅπως ἐντὸς ἑξ (6) μηνῶν ἀπὸ τῆς παρόδου τῆς οἰκείας περιόδου, καταβάλλῃ τῷ Γενικῷ Λογιστῇ ἐπιπρόσθετον ποσὸν ὑπερ παριστᾷ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς ὑποχρέωσεως αὐτοῦ δυνάμει τοῦ παρόντος ἑδαφίου καὶ τῶν δαπανῶν αἵτινες τῷ ὄντι διενεργήθησαν διαρκούσης τῆς τοιαύτης περιόδου. Ἄμα ὡς προβῆ εἰς τὰς ἐν τῇ παρούσῃ ὑποπαραγράφῳ προβλεπομένας δαπάνας ἢ πληρωμάς, τὸ Forest θὰ θεωρηθῆ ὅτι συνεμορφώθη πλήρως πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς παρούσης ὑποπαραγράφου διὰ τὴν οἰκείαν περίοδον. Ἄμα τῷ τερματισμῷ τῆς 'Αδειας ἐντὸς οἰουδήποτε τοιοῦτου ἔτους, αἱ ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσαι προϋποθέσεις περὶ ὑποχρέωσεως ἐργασίας θὰ κατανέμονται ἀναλογικῶς ἐπὶ περιόδου ληγούσης ἐνεήκοντα (90) ἡμέρας ἀφ' ἧς ἐπεδόθη ἢ περὶ τερματισμοῦ γνωστοποίησις καὶ θὰ μειοῦνται ἀναλογικῶς. Τηρουμένων τῶν ἀνωτέρω, ἢ ἕκτασις τῆς μὴ ἐπιστραφείσης περιοχῆς ἣτις παραμένει ἐντὸς τῆς 'Αδειούχου Περιοχῆς τῇ 1ῃ Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους θὰ καθορίζηται διὰ τοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν δυνάμει (1), (2), ἢ (3) ἀνωτέρω ὑποχρέωσεων διὰ τὸ τοιοῦτον ἔτος.

(6) Ἐάν ἄμα τῇ συμπληρώσει τῆς ἀρχικῆς ἐπιτυχούς διατρήσεως καὶ τῇ ἐπιλογῇ τῆς περιοχῆς διὰ τὴν Μεταλλευτικὴν Μίσθωσιν Πετρελαιοειδῶν ἣτις περιβάλλει ταύτην, ὡς προνοεῖται ἐν τοῖς κατωτέρω, τὸ ἐναπομένον χρονικὸν διάστημα εἰς ὃ ἀφορᾷ ἢ Ἄδεια εἶναι τότε ἔλασσον τῶν δύο (2) ἔτῶν ἢ Ἄδεια ἐπὶ τούτῳ θὰ ἀνανεοῦται ἢ παρατείνεται αὐτοδικαίως ὡς πρὸς τὴν ὑπολειπομένην Ἄδειουχον Περιοχὴν διὰ περίοδον λήγουσαν δύο (2) ἔτη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας συμπληρώσεως τῆς τοιαύτης ἐπιτυχούς διατρήσεως. Ἡ ἡμερομηνία συμπληρώσεως θὰ ἐρμηνεύηται σημαίνουσα τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν συνεπληρώθησαν αἱ τελικαὶ δυναμικαὶ δοκιμαίαι. Ὑπὸ παρομοίας περιστάσεις ἢ συμπληρώσεως μιᾶς ἐκάστης ἐπομένης ἐπιτυχούς διατρήσεως θὰ ἔχη ὡς ἀποτέλεσμα τὴν αὐτοδικαίαν ἀνανέωσιν ἢ παράτασιν τῆς Ἄδειας ὡς πρὸς τὴν ὑπολειπομένην Ἄδειουχον Περιοχὴν διὰ περίοδον δύο (2) ἔτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας συμπληρώσεως ἐκάστης τοιαύτης ἐπιτυχούς διατρήσεως. Ἀνεξαρτήτως πάντων ἐν τῇ παρούσῃ Συμφωνίᾳ διαλαμβανομένου περὶ τοῦ ἀντιθέτου, ἐκτὸς ἐάν ἢ Ἄδεια ἐγκαταλειφθῇ ταχύτερον ἐκουσίως ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει, θὰ τερματίζηται βῶδεκα (12) ἔτη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἄδειας ἐκτὸς ἐάν τὸ Forest ἀσχολῆται κατὰ τὸν τοιοῦτον χρόνον, εἰς διατρητικὰς ἢ ἐπαναληπτικὰς ἐργασίας ἐπὶ τῆς Ἄδειούχου Περιοχῆς ὡς αὕτη σύγκειται κατὰ τὸν τοιοῦτον χρόνον, ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ἢ Ἄδεια θὰ παραμείνῃ ἐν ἰσχύϊ δι' ἓν περαιτέρω χρονικὸν διάστημα καθ' ὃ αἱ διατρητικαὶ ἢ ἐπαναληπτικαὶ

έργασαι επί τῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς θά συνεχίζονται ἀνευ διακοπῆς διὰ πλειονας τῶν ἑκατὸν εἰκοσι (120) συναπτῶν ἡμερῶν διαρκούσης δὲ τῆς τοιαύτης περιόδου δύνανται νὰ ἐπιλεγῶσιν ἐπιπρόσθετοι Περιοχαὶ Μισθώσεως ὡς προνοεῖται ἐν τῇ παρούσῃ.

(γ) Ἐκτός ἐάν τερματισθῶσιν ἐνωρίτερον διὰ παραγραφῆς ἢ ἄλλως πως, τὰ δικαιώματα τοῦ Forest ἐπὶ τῶν ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐκτεθεισῶν ἀνανεώσεων ἢ παρατάσεων ὡς ἐκ τῆς συμπληρώσεως ἐπιτυχοῦς διατρήσεως, θά ἐξακολουθῶσιν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Ἀδειούχον Περιοχὴν μέχρις οὗ τὸ Forest ἀποκτήσῃ Περιοχὰς Μισθώσεως περιθαλλούσας τὴν Ἀδειούχον Περιοχὴν.

(δ) Ἐάν αἱ δυνάμει τῆς Ἀδείας, καὶ ἐντὸς τῆς χρονικῆς περιόδου εἰς ἣν αὕτη ἀφορᾷ, ἐργασίαι τοῦ Forest, ἀπολήξωσιν εἰς τὴν ἀνακάλυψιν πετρελαίου εἰς Ἐμπορευσίμους Ποσότητες, ἢ τοιαύτη ἀνακάλυψις θά ἀναφέρηται πάραυτα εἰς τὸν Διευθυντὴν. Κατ' ἀκολουθίαν ἐνὸς ἐκάστου τοιοῦτου γεγονότος καὶ οὐχὶ θραδύτερον τῶν τριῶν (3) μηνῶν ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως ἐκάστης ἐπιτυχοῦς διατρήσεως, τὸ Forest δύνανται, τηρουμένων τῶν ἐν τοῖς ἐφεξῆς διαλαμβανόμενων περιορισμῶν, νὰ ἐπιλέξῃ περιοχὴν ἐντὸς τῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς περίεξ τῆς τοιαύτης ἐπιτυχοῦς διατρήσεως («Περιοχὴ Μισθώσεως»). Ἐκάστη τοιαύτη Περιοχὴ Μισθώσεως, καθ' ἣν ἔκτασιν τοῦτο εἶναι πρακτικῶς δυνατόν ὑπὸ τὰς περιστάσεις, θά εἶναι τετραγωνικῆς ἢ ὀρθογωνίου μορφῆς (ἐξαιρέσει τοῦ γεγονότος ὅτι πλευρά ἢ πλευραὶ αὐτῆς δύνανται νὰ συμπίπτωσι μετὰ τῆς περιμέτρου τῆς Περιοχῆς ἢ ὁμόρου Περιοχῆς Μισθώσεως, ὁσάκις τοῦτο καθίσταται ἀναγκαῖον ἢ κρίνεται εὐκατῶν), θά περιβάλλῃ τμήμα τῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς ἣτις περιβάλλει τὴν ἐπιτυχῆ διάτρησιν, καὶ θά διαλαμβάνῃ τοῦλάχιστον δέκα (10) τετραγωνικὰ μίλια (νοουμένου ὅτι τὸ τοιοῦτον τμήμα τῆς Ἀδειούχου Περιοχῆς εἶναι διαθέσιμον κατὰ τὸν τοιοῦτον χρόνον) καὶ οὐχὶ πλέον τῶν διακοσίων (200) τετραγωνικῶν μιλίων νοεῖται, ἐν τούτοις, ὅτι τὸ μέσον μῆκος τῆς οὕτω ἐπιλεγείσης περιοχῆς δὲν θά εἶναι μείζον τοῦ πενταπλασίου τοῦ μέσου πλάτους αὐτῆς. Τὸ Forest θά παρασκευάζῃ σχέδιον ἢ χάρτην διαγράφοντα τὴν ἐν ἐκάστη τοιαύτῃ Περιοχῇ Μισθώσεως διαλαμβανόμενῃν περιοχὴν, καὶ θά παραδίδῃ τοῦτον τῷ Ὑπουργῷ, ὁμοῦ μετ' ἐγγράφου γνωστοποιήσεως ἐν ἣ καθορίζεται ὅτι ἐπιλέγει τὴν τοιαύτην περιοχὴν ὡς Περιοχὴν Μισθώσεως ἵνα αὕτη κατέχηται καὶ λειτουργῇ συμφώνως τοῖς ὁροῖς τῆς Μεταλλευτικῆς Μισθώσεως Πετρελαιοειδῶν, δι' ἣν γίνεται πρόνοια ἐν τοῖς ἐφεξῆς. Ἡ γνωστοποίησις θά καθορίζῃ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν τὸ Forest θά προβῇ εἰς τὴν ἔναρξιν ἐργασιῶν ἐπὶ τῆς τοιαύτης Περιοχῆς Μισθώσεως (ἐν τοῖς ἐφεξῆς καλουμένην «Ἡμερομηνία Ἐνάρξεως τῆς Περιοχῆς Μισθώσεως») τῆς τοιαύτης Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως ἀρχομένης οὐχὶ θραδύτερον τῶν δύο (2) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν ἡ τοιαύτη γνωστοποίησις ἐπεδόθη τῷ Ὑπουργῷ.

III. ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗ ΜΙΣΘΩΣΙΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

Συμφώνως τοῖς ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐκτεθείσι γεγονόσι καὶ συμφωνίαις, καὶ ἐναντι τῶν ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἐπιφυλασσομένων καὶ διαλαμβανόμενων μισθωμάτων ἄτινα δέον νὰ καταβληθῶσι, καὶ τῶν συμβατικῶν διατάξεων αἵτινες δέον νὰ τηρηθῶσιν, ὑπὸ τοῦ Forest, ὁ Ὑπουργὸς διὰ τῆς παρούσης μεταβιβάζει εἰς τὸ Forest πᾶν Πετρέλαιον κείμενον ἢ ὑφιστάμενον ἐντὸς, ὑπὸ ἢ καθ' ἅπασαν τὴν ἔκτασιν τῶν περιοχῶν τῶν διαλαμβανόμενων ἐν ἐκάστη ἢ ἀπάσαις ταῖς τοιαύταις Περιοχαῖς Μισθώσεως αἵτινες ἤθελον ἐπιλεγῆ καὶ καθορισθῆ ὡς προνοεῖται ἐν τοῖς ἀνωτέρω, ὁμοῦ μετὰ τῶν δικαιωμάτων, ἐξουσιῶν καὶ προνομίων ἄτινα ἐκτίθενται ἐν τοῖς ἐφεξῆς, τηρουμένων ὁμῶς τῶν διατάξεων τῶν Κυπριακῶν Νόμων καὶ τῶν ἀκολουθῶν ὄρων, συμφωνιῶν, δικαιωμάτων καὶ προνοιῶν :

1. Ὅροι.

(α) Ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι τὸ Forest θά ἔχη καταβάλλει τὰ μισθώματα καὶ τηρήσει ἅπαντας τοὺς ὄρους καὶ συμφωνίας ὅτινες διαλαμβάνονται ἐν τῇ παραχωρηθείσῃ, συμφώνως τῶν ἐν τοῖς ἀνωτέρω, Ἀδείᾳ καὶ

(6) Ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι ἐντὸς τῆς χρονικῆς περιόδου εἰς ἣν ἀφορᾷ ἡ "Ἀδεια, καὶ ἐντὸς τῆς εἰς ταύτην ὑποκειμένης περιοχῆς, τὸ Forest θὰ ἔχη ἀνακαλύψει Πετρέλαιον εἰς Ἐμπορευσίμους Ποσότητες, καὶ ὅτι θὰ ἔχη καθορίσει, καὶ ἐπιδώσει γνωστοποίησιν περὶ τοῦτου ὡς προνοεῖται ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τῇ Ἀδείᾳ, τὴν ἐπιλογὴν εἰς ἣν προέβη καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἕκτασιν ἣτις θὰ περιληφθῇ ἐν τῇ Περιοχῇ ἢ Περιοχαῖς Μισθώσεως αἵτινες θὰ διέπωνται καὶ ὑπόκεινται εἰς τὴν Μεταλλευτικὴν Μισθωσὶν Πετρελαιοειδῶν (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένην ὡς «Μισθωσις»).

2. Δικαιώματα, Συμφωνία, Πρόνοια :

(α) Ἀπὸ τῆς οἰκείας Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Περιοχῆς Μισθώσεως καὶ μετέπειτα, τὸ Forest θὰ λειτουργῇ, ἀναπτύσῃ καὶ παράγῃ τοιαύτην Περιοχὴν Μισθώσεως συμφώνως τοῖς ὅροις καὶ ταῖς προνοαῖς τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἐλεύθερον παντὸς ἐπιβαλλομένου ὑπὸ τῆς Ἀδείας ὄρου καὶ ὑποχρέωσης, ἀναφορικῶς δὲ πρὸς ἐκάστην τοιαύτην Περιοχὴν Μισθώσεως, τὸ Forest θὰ κέκτηται, ἀνευ περιορισμοῦ, τηρουμένων ὅμως τῶν διατάξεων τῶν Κυπριακῶν Νόμων, τὰ ἀκόλουθα δικαιώματα :

(1) Τὸ δικαίωμα ὅπως εἰσέρχεται εἰς τὴν Περιοχὴν μὲ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα ὅπως προβῇ εἰς δοκιμὰς, ἀναζήτησιν καὶ ἐξερεύνησιν (διὰ γεωφυσικῶν, γεωλογικῶν ἢ ἐτέρων μέσων), καὶ ὅπως προβῇ εἰς διατρήσεις καὶ ὑποσκάπτῃ τὸ ἔδαφος, ἐπὶ τῷ τέλει παραγωγῆς, διαφυλάξεως, ἀποθηκείσεως, ἐπεξεργασίας καὶ μεταφορᾶς παντὸς Πετρελαίου κειμένου ἢ ὑφισταμένου ἐντὸς, ὑπὸ ἢ καθ' ἅπασαν τὴν Περιοχὴν Μισθώσεως.

(2) Τὸ δικαίωμα ὅπως ἀποθηκεύῃ, λαμβάνῃ, ἀγῇ ἢ διοχετεύῃ διὰ σωλῆνων καὶ μεταφέρῃ ἐπὶ, ὑπὸ ἢ διὰ τῆς Περιοχῆς, καὶ τηρουμένων τῶν ἐν τῇ παρούσῃ ἄλλως διαλαμβανομένων ὄρων, ὑπὸ, ὑπὲρ καὶ διὰ τῆς Δημοκρατίας καὶ τῶν Ἀπαλλοτριωθειῶν Γαιῶν, πᾶν Πετρέλαιον ὅπερ ἤθελε παραχθῇ συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς Μισθώσεως, καὶ νὰ διαθέτῃ τοῦτο κατ' ἐλευθέραν βούλησιν, ἐκτὸς ὡς εἰδικότερον ἄλλως προνοῖται ἐν τῇ παρούσῃ, ὁμοῦ μετὰ τοῦ δικαιώματος ὅπως τοποθετῇ πετρελαιοαγωγούς καὶ οἰκοδομῇ, καθιδρῦνῇ ἢ ἀνεγείρῃ τοιαύτας δουλείας ὁδοῦ, πραγματικὰς δουλείας, ὁδοῦς, δεξαμενάς, σταθμούς παραγωγῆς ρεύματος, τηλεφωνικὰς γραμμὰς, γραφεῖα, κατοικίας ὑπαλλήλων, ἐγκαταστάσεις θενζίνης καὶ πᾶν ἕτερον ἔργον ὅπερ ἤθελε κριθῇ ἀναγκαῖον ἢ σκόπιμον διὰ τὰς δυνάμει τῆς παρούσης ἐργασίας αὐτοῦ.

Ὅπως κατέχῃ, ἑνασκῇ καὶ ποιῆται χρῆσιν ἀπάντων καὶ ἐνὸς ἐκάστου δικαιώματος, ἐξουσίας καὶ προνομίου παραχωρηθέντος διὰ τῆς παρούσης καὶ μεταβιβασθέντος τῷ Forest ἀναφορικῶς πρὸς ἐκάστην Περιοχὴν Μισθώσεως, ἀπὸ τῆς οἰκείας Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Περιοχῆς Μισθώσεως καὶ μετέπειτα, διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῶν ἀμέσως ἐπομένων τεσσαράκοντα (40) ἐτῶν, παραχωροῦν καὶ καταβάλλον οἰονδήποτε μέρος κερδῶν ὅπερ ἤθελε καταστῆ πληρωτέον συμφώνως τοῖς ἐτέροις ὅροις τῆς παρούσης Συμφωνίας, καὶ ἀναφορικῶς πρὸς ἐκάστην Περιοχὴν Μισθώσεως τὰ ἐτήσια μισθώματα ὡς ταῦτα ἐκτίθενται ἐν τῷ συνημμένῳ τῇ παρούσῃ Συμφωνίᾳ καὶ σημειουμένῳ ὡς «Πίναξ Μισθωμάτων» Πίνακι, ὁμοῦ μετὰ τῶν μισθωμάτων ἐπιφανείας καὶ δικαιωμάτων ἄτινα προνοοῦνται ἐν αὐτῷ.

IV. ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ

Ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως ὑποδηλοῦται ἐκ τοῦ κειμένου, τὰ ἀκόλουθα ἄρθρα θὰ ἐφαρμόζονται τῶν ἐπὶ τῆς Ἀδείας ὅσον καὶ ἐπὶ τῆς Μισθώσεως.

1. ΜΙΣΘΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

(α) Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμφωνίας, καταβάλλῃ τῷ Γενικῷ Λογιστῇ διὰ τὸν Ὑπουργόν, τὰ ἀντίστοιχα ἐτήσια μισθώματα ὡς ταῦτα δείκνυνται ἐν τῷ Πίνακι Μισθωμάτων.

(β) Μετὰ τὴν πρώτην πληρωμὴν (ἣτις καλύπτει περίοδον ἀπὸ τῆς Ἡμερομηνίας Ἐνάρξεως τῆς Ἰσχύος τῆς Ἀδείας μέχρι τῆς τελευταίας ἡμέρας τοῦ ἡμερολογιακοῦ τούτου Ἔτους, καὶ διενεργεῖται ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν

από της 'Ημερομηνίας 'Ενάρξεως της 'Ισχύος της 'Αδειας), τὰ ἐτήσια μισθώματα ἄτινα προβλέπονται καὶ καθίστανται πληρωτέα δυνάμει της 'Αδειας, θὰ καταβάλλονται προκαταβολικῶς ἐπὶ τῇ θάσει ἡμερολογιακῶν ἐτῶν τῇ 1ῃ 'Ιανουαρίου ἐκάστου ἔτους, ἢ πρὸ της ἡμερομηνίας ταύτης.

(γ) Μετὰ τὴν πρώτην πληρωμὴν, τὰ ἐτήσια μισθώματα (ἐξαιρουμένων τῶν μισθωμάτων ἐπιφανείας) ἄτινα προβλέπονται καὶ καθίστανται πληρωτέα δυνάμει της Μισθώσεως ἀναφορικῶς πρὸς ἐκάστην Περιοχὴν Μισθώσεως θὰ καταβάλλονται ὡσαύτως προκαταβολικῶς τῇ 1ῃ 'Ιανουαρίου ἐκάστου ἔτους ἢ πρὸ της ἡμερομηνίας ταύτης. Ἡ πρώτη πληρωμὴ ἐν τούτοις θὰ καλύπτῃ τὴν περίοδον ἣτις ἄρχεται συγχρόνως μετὰ της 'Ημερομηνίας 'Ενάρξεως της Περιοχῆς Μισθώσεως ἀναφορικῶς πρὸς ἐκάστην Περιοχὴν Μισθώσεως καὶ λήγει τῇ 31ῃ Δεκεμβρίου τοῦ ἐπομένου ἐκάστης τοιαύτης 'Ημερομηνίας 'Ενάρξεως της Περιοχῆς Μισθώσεως.

(δ) Τὰ μισθώματα 'Αδειας ἄτινα ἐφαρμόζονται ἐπὶ της ἐπιφανείας της περιλαμβανόμενης ἐν τινι Περιοχῇ Μισθώσεως θὰ κατανέμονται ἀναλογικῶς πρὸς τὴν οἰκείαν 'Ημερομηνίαν 'Ενάρξεως της Περιοχῆς Μισθώσεως καὶ τοιοῦτον ἀναλογικὸν τμήμα ὡς τὸ ἀποδοτέον εἰς τὴν Περιοχὴν Μισθώσεως θὰ πιστοῦται ἐπὶ τῶν ὀφειλομένων διὰ ταύτην μισθωμάτων.

(ε) 'Αφ' ἧς οἰαδήποτε Περιοχῇ Μισθώσεως ἀναπτυχθῇ πλήρως, θὰ παύσωσιν αἱ ἀναφορικῶς πρὸς ταύτην γινόμεναι καταβολαὶ μισθωμάτων. Περιοχῇ Μισθώσεως λογίζεται «πλήρως ἀναπτυχθεῖσα» ἐάν, κατὰ τὴν ἀποκλειστικὴν κρίσιν τοῦ Forest, δὲν εἶναι πλέον ἐπικερδῆς ἢ γεωτρήσις προσθέτων διατρήσεων ἐπ' αὐτῆς, καὶ συμφώνως τῇ τοιαύτῃ ἀποφάσει, τὸ Forest ἐπιστρέφει πᾶσαν τοιαύτην Περιοχὴν Μισθώσεως ἐξαιρουμένης τοιαύτης ἐκτάσεως περίξ ἐκάστης διατρήσεως ὡς ἤθελε κριθῇ εὐλόγος ἵνα παρεμποδισθῇ ἢ ἐπιζήμιος ἐπενέργεια ἐπὶ της παραγωγῆς τῶν τοιούτων διατρήσεων παρ' ἐτέρων διατρήσεων αἰτινες ἐγένοντο ἢ δυνατόν νὰ γεωτρηθῶσιν ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ.

2. ΜΙΣΘΩΜΑΤΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ

'Επιπροσθέτως τῶν προνοουμένων ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ (1) μισθωμάτων, τὸ Forest θὰ καταβάλλῃ τῷ Γενικῷ Λογιστῇ διὰ τὸν Ὑπουργόν, περαιτέρω ἐτήσια μισθώματα ἐκ μῆος (1) λίρας καθ' ἕκαστον ἐκτάριον γῆς ἀναφορικῶς πρὸς τὰς Γαίας της Δημοκρατίας, ἢ ἐπιφάνεια τῶν ὁποίων κατέχεται ἐν τῇ πραγματικότητι καὶ χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τοῦ Forest δι' οἰονδήποτε τῶν σκοπῶν της 'Αδειας ἢ της Μισθώσεως. Θὰ διενεργηθῇ ἀρχικὴ πληρωμὴ καλύπτουσα τὴν περίοδον ἣτις ἄρχεται ἀπὸ της ἡμερομηνίας κατοχῆς μέχρι της 1ης 'Ιανουαρίου τοῦ ἐπομένου ἔτους, ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ της κατοχῆς μετέπειτα δὲ τὰ τοιαῦτα μισθώματα θὰ καταβάλλονται δι' ἐτησίων δόσεων τῇ 1ῃ 'Ιανουαρίου ἐκάστου ἔτους ἢ πρὸ της τοιαύτης ἡμερομηνίας, διαρκούσης της περιόδου κατοχῆς.

3. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

(α) Τὸ Forest θὰ καταβάλλῃ τῷ Γενικῷ Λογιστῇ διὰ τὸν Ὑπουργόν, δικαιώματα διὰ τὸ παραγόμενον καὶ συγκομιζόμενον ἐξ ἐκάστης Περιοχῆς Μισθώσεως Πετρέλαιον, ἐκ ποσῶν καὶ ἐν τῷ τρόπῳ τῷ προβλεπομένῳ ἐν τοῖς ἐφεξῆς. Τὰ τοιαῦτα δικαιώματα δύνανται, κατ' ἐπιλογὴν τοῦ Forest, νὰ καταβάλλονται εἰς τὸ νόμισμα της Δημοκρατίας, τὸ νόμισμα της Μεγάλης Βρετανίας ἢ τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν ἢ ἐν οἰωδήποτε ἐτέρῳ νομισματι ὅπερ ἤθελε γίνεαι ἀποδεκτὸν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ. Τὰ πληρωτέα δικαιώματα ἔχουν ὡς ἀκολουθῶς :

(1) 'Επὶ 'Ακαθάρτου Πετρελαίου, δώδεκα καὶ ἡμισυ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (12½%) ἐπὶ της ἀξίας αὐτοῦ, ὑπολογιζομένης ὡς ἐάν τὸ τοιοῦτον 'Ακαθάρτον Πετρέλαιον ἐπωλεῖτο εἰς τὰς δεξαμενάς ἀποθηκεύσεως της πετρελαιοφόρου περιοχῆς. Ἡ ἀξία τοῦ 'Ακαθάρτου Πετρελαίου δυνάμει τοῦ παρόντος ἄρθρου θὰ εἶναι :

α Ἡ μέση τιμὴ ἐλευθέρου συναγωνισμοῦ ἢ κρατούσα κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τριῶν προηγουμένων ἡμερολογιακῶν μηνῶν, f.o.b. εἰς τὸν ἐν Κύπρῳ παράκτιον σταθμόν, 'Ακαθάρτου Πετρελαίου τοῦ αὐτοῦ, ἢ τοῦ πλησιεστέρου ἀναλόγου τύπου, μετὰ τοιούτων τροποποιήσεων διὰ τὴν

ποιότητα και βαρύτητα αὐτοῦ, ὡς αἱ συνήθως κρατοῦσαι ἐν τῇ βιομηχανίᾳ Πετρελαίου· ἐκ τῆς τοιαύτης τιμῆς ἀφαιροῦνται τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς καὶ αἱ δαπάναι ὅς ἐπάγεται ἡ μετακόμισις αὐτοῦ ἐκ τοῦ τόπου ἀποθηκείσεως ἐντὸς τῶν πετρελαιοφόρων περιοχῶν.

β Ἐλλείψει τῆς δυνάμει τῆς ὑποπαραγράφου α τιμῆς f.o.b. εἰς τὸν ἐν Κύπρῳ παράκτιον σταθμόν, ἢ μέση τιμὴ ἐλευθέρου συναγωνισμοῦ, ἢ κρατοῦσα κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τριῶν προηγούμενων ἡμερολογιακῶν μηνῶν, f.o.b. εἰς τὸν πλησιέστερον ἐκτὸς τῆς Κύπρου παράκτιον σταθμόν, δι' ἃ δημοσιεύεται ἡ τοιαύτη τιμὴ Πετρελαίου παρομοίως ποιότητος καὶ βαρύτητος, μετὰ τῶν ἀναγκαίων τροποποιήσεων διὰ τὴν ποιότητα, βαρύτητα καὶ τοποθεσίαν, ὡς αἱ συνήθως κρατοῦσαι ἐν τῇ βιομηχανίᾳ τοῦ Πετρελαίου, ἵνα ἐπιτευχῆ εὐλογος τιμὴ ἐλευθέρου συναγωνισμοῦ, f.o.b. εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Κύπρου, ἐκ τῆς τοιαύτης τιμῆς ἀφαιροῦνται τὰ ἔξοδα μετακομίσεως καὶ αἱ δαπάναι ὅς ἐπάγεται ἡ μεταφορὰ ἐκ τοῦ τόπου ἀποθηκείσεως αὐτοῦ ἐντὸς τῆς πετρελαιοφόρου περιοχῆς, εἰς τὸν ἐν Κύπρῳ παράκτιον σταθμόν.

(2) Ἐπὶ Πετρελαϊκοῦ Αἰθέρος ἐκ Συμπιέσεως, ἐτέρων συστατικῶν στοιχείων παραγομένων μετὰ τοῦ Πετρελαίου, καὶ τοῦ θείου, δώδεκα καὶ ἡμισυ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (12½%) ἐπὶ τῆς ἀξίας αὐτῶν, ὑπολογιζομένης ὡς ἐάν ὁ τοιοῦτος Πετρελαϊκὸς Αἰθὴρ ἐκ Συμπιέσεως, τὰ τοιαῦτα στοιχεῖα καὶ τὸ θεῖον, ἐπωλοῦντο εἰς τὸν τόπον παραγωγῆς, ἀφαιρουμένων τῶν ἐξόδων τοῦ Forest ἐξαγωγῆς καὶ ἐπεξεργασίας αὐτῶν. Ἡ ἀξία τοῦ Πετρελαϊκοῦ Αἰθέρος ἐκ Συμπιέσεως, τῶν ἐτέρων συστατικῶν στοιχείων ἅτινα παράγονται μετὰ τοῦ Πετρελαίου καὶ τοῦ θείου, θὰ ὑπολογίζονται κατὰ τρόπον ἐκκάστοτε συμφωνούμενον τῇ αἰτήσει ἐκατέρου τῶν μερῶν, μεταξύ τοῦ Διευθυντοῦ καὶ τοῦ Forest.

(3) Ἐπὶ τοῦ Φυσικοῦ Ἀερίου, δώδεκα καὶ ἡμισυ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (12½%) ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως αὐτοῦ, ὑπολογιζομένης ὡς ἐάν τὸ τοιοῦτο Φυσικὸν Ἀέριον ἐπωλεῖτο εἰς τὴν πηγὴν, νοουμένου ὅτι τὰ δικαιώματα ταῦτα μειοῦνται κατὰ ἡμισυ τοῖς ἑκατὸν (½%) ὁσάκις τὸ ἀέριον πωλῆται εἰς ἕτερα πρόσωπα διὰ σκοποὺς ἀναπιέσεως.

(β) Αἱ πληρωμαὶ ἀπάντων τῶν δικαιωμάτων θὰ διενεργῶνται ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀφ' ἧς τὸ Forest λαμβάνει τὸ προϊόν τῆς πωλήσεως τοῦ Πετρελαίου.

(γ) Τὸ Forest ἔχει τὸ δικαίωμα ὅπως χρησιμοποιῆ ἐλεύθερον δαπανῶν καὶ δικαιωμάτων, πᾶν Πετρελαϊκὸν παραγόμενον ἐκ τῆς Περιοχῆς διὰ τὴν διενέργειαν τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ, περιλαμβανομένου ἄνευ περιορισμοῦ, τοιοῦτου Πετρελαίου ὡς τὸ Forest ἐν τῇ ἐνασκήσει διακριτικῆς ἐξουσίας αὐτοῦ, ἤθελε κρίνει ἀναγκαῖον ἢ σκόπιμον, διὰ τὴν παροχὴν ἐνεργείας, τὴν θέρμανσιν ἢ τὴν ἐπεξεργασίαν Πετρελαίου ἢ διὰ σκοποὺς ἀναπιέσεως.

4. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΙΣΤΟΥΜΕΝΑ ΕΝΑΝΤΙ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ

Ἄνεξαρτήτως οἰασδήποτε διατάξεως τῆς παρούσης Συμφωνίας περὶ τοῦ ἀντιθέτου, ἢ ὑποχρέωσις τοῦ Forest πρὸς καταβολὴν μισθωμάτων (ἐξαιρουμένων τῶν μισθωμάτων ἐπὶ τῆς Ἀδειοῦχου Περιοχῆς καὶ τῶν μισθωμάτων ἐπιφανείας) θὰ περιορίζεται εἰς τὸ ποσὸν δι' οὗ τὸ σύνολον ἀπάντων τῶν ἐτησίων μισθωμάτων ἐπὶ Περιοχῶν Μισθώσεως, τῶν ὀφειλομένων δι' ἕκαστον ἡμερολογιακὸν ἔτος (ἐξαιρουμένων τῶν μισθωμάτων ἐπιφανείας) ὑπερβαίνει τὸ σύνολον ἀπάντων τῶν δικαιωμάτων ἅτινα κατεβλήθησαν τῷ Ὑπουργῷ διαρκούντος τοῦ προηγούμενου ἡμερολογιακοῦ ἔτους. Ὁ καθορισμὸς τοῦ ποσοῦ τῶν ὀφειλομένων ἐτησίων μισθωμάτων, καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ συνόλου τῶν καταβληθέντων δικαιωμάτων θὰ διενεργῶνται μὲ θάσιν τὴν 1ην Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους.

Ἐάν μετὰ τὴν διενέργειαν τοῦ ἐν τοῖς ἀνωτέρω καθορισμοῦ καὶ ὑπολογισμοῦ, τὸ σύνολον τῶν καταβληθέντων δικαιωμάτων ὑπερβαίῃ τὸ σύνολον τῶν ὀφειλομένων ἐτησίων μισθωμάτων ἐπὶ Περιοχῶν Μισθώσεως (ἐξαιρουμένων τῶν μισθωμάτων ἐπιφανείας) τὸ τοιοῦτον ὑπερβάλλον ποσὸν θὰ μεταφέρεται ἀπὸ

έτους εις έτος, και θα πιστοϋται εναντι των οφειλομένων δι' άπάσας τας Περι-
οχάς Μισθώσεως, δι' οιονδήποτε ημερολογιακόν έτος εν ω τα τοιαϋτα μισθώ-
ματα υπερβαίνουσι τα καταβληθέντα διαρκούντος του προηγούμενου έτους
δικαιώματα, μέχρις ου το τοιοϋτον υπερβάλλον ποσόν χρησιμοποιηθῆ πλήρως
υπό του Forest.

5. ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

(α) Το Forest θα καταμετρηῆ, μετρηῆ και σταθμιζῆ, δια μεθόδων συνήθως
χρησιμοποιουμένων εν τῆ καλῆ βιομηχανικῆ πρακτικῆ, πᾶν Πετρέλαιον συγκο-
μιζόμενον η̄ πωλούμενον εξ έκάστης Περιοχῆς Μισθώσεως.

(β) Ο Διευθυντής θα δικαιουται να παρίσταται κατά την διενέργειαν των
τοιούτων καταμετρήσεων, μετρήσεων η̄ σταθμίσεων.

6. ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟ ΩΡΙΣΜΕΝΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΙΚΟΥΣ ΔΑΣΜΟΥΣ

(α) Το Forest η̄ οιοσδήποτε ανεξάρτητος εργολήπτης εν τῆ υπηρεσίᾳ αϋτου,
δύναται να εισάγη άτελῶς τοιαύτας μηχανικὰς εγκαταστάσεις, μηχανήματα,
εργαλεία, τεχνικόν έξοπλισμόν, και υλικά ως ἤθελον καταστῆ αναγκαία δια
τας εργασίας του Forest δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας η̄ παρεπιπτόντως
πρός ταύτας, περιλαμβανομένων, άνευ περιορισμοϋ, των γεωλογικῶν, γεωφυ-
σικῶν, έρευνητικῶν δια Πετρέλαιον, διατρητικῶν, μεταλλευτικῶν, παραγω-
γικῶν και μεταφορικῶν επιχειρήσεων και συγγενῶν ενεργειῶν, ως και των άφο-
ρῶσων εις την διενέργειαν αναζητήσεων και δοκιμῶν, τόν έφοδιασμόν, την έπε-
ξεργασίαν και καθαρισμὸν τοιούτων, όμοϋ μετά τοιούτου διοικητικοϋ έξοπλισμοϋ
και έξοπλισμοϋ προσωπικοϋ, ως ἤθελεν εϋλόγως καταστῆ αναγκαίος εν σχέσει
πρός τας άνωτέρω επιχειρήσεις· νοεῖται εν τούτοις ότι η̄ απαλλαγή αϋτη δέν
εφαρμόζεται επί υλικῶν καταλλῆλου τύπου και αναλόγου ποιότητος άτινα έξευ-
ρισκονται εϋχερῶς εν Κύπρῳ οϋχι εις ύψηλοτέραν τιμήν· νοεῖται περαιτέρω ότι
επί τῷ τέλει συγκρίσεως τῆς Κυπριακῆς τιμῆς μετά τῆς τιμῆς των εισαγομένων
υλικῶν θα προστιθενται εις την τιμήν των εισαγομένων υλικῶν τα έξοδα μετα-
φορᾶς και μετακομίσεως άτινα διενεργοϋνται μέχρις ου τα εισαγόμενα υλικά
φθάσωσιν εν Κύπρῳ.

(β) Ἄπαντα τα λοιπα υλικά άτινα υπόκεινται εις δασμόν δυνάμει του
περι Τελωνείων Νόμου, θα υπόκεινται εις την πληρωμήν του προσήκοντος εισα-
γωγικοϋ δασμοϋ.

(γ) Ἐάν τῷ Forest η̄ αναλόγως τῆς περιπτώσεως οιοσδήποτε ανεξάρτητος
εργολήπτης εν τῆ υπηρεσίᾳ αϋτου, σκοπεϋῆ να πωλήσῃ η̄ μεταβιβάσῃ (έκτός
έν η̄ τοιαϋτη πώλησις η̄ μεταβίβασις γίνεται εις έξηρητημένην, η̄ ελεγχομένην
εταιρείαν η̄ εις την μητέρα τοιαϋτην) οιαδήποτε υλικά εισαχθέντα άτελῶς δυ-
νάμει τῆς παραγράφου (α), πριν η̄ διενεργηθῆ η̄ τοιαϋτη πώλησις η̄ μεταβίβασις
δέον ὅπως γίνῃ διακήρυξις περι του γεγονότος τούτου εις τόν αρμόδιον Τελω-
νειακόν Λειτουργόν, και έκτός έν τα τοιαϋτα υλικά πωληθῶσιν η̄ μεταβιβα-
σθῶσιν εις τόν Ὑπουργόν η̄ εις τὸ ὑπ' αϋτου υποδειχθέν πρόσωπον, η̄ εις έτέραν
εταιρείαν η̄ εργολήπτην ὅστις δικαιουται ὅπως τῷ χορηγηθῶσιν αι άνωτέρω
άπαλλαγαι, θα καταβάλληται εισαγωγικός δασμός βεβαιούμενος υπό του αρμο-
δίου Κυβερνητικοϋ λειτουργοϋ συμφώνως τῷ περι Τελωνείων Νόμῳ.

(δ) Το έν Κύπρῳ παραχθέν Πετρέλαιον και τα προϊόντα αϋτου, και πᾶσαι
αι μηχανικαι εγκαταστάσεις, τα μηχανήματα, εργαλεία, ο̄ τεχνικός έξοπλισμός
και τα υλικά άτινα εισήχθησαν άτελῶς δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας, δύ-
νανται να έξαχθῶσιν άνευ τῆς καταβολῆς έξαγωγικοϋ δασμοϋ.

7. ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΕΡΔΩΝ

Ἐκτός ως άλλως ειδικώτερον προνοεῖται εν τῆ παρούση Συμφωνίᾳ, τὸ
Forest θα καταβάλλῃ τούς δυνάμει των Κυπριακῶν Νόμων πληρωτέους φόρους,
δέν θα υπόκειται ὅμως εις οιαδήποτε μορφήν φορολογίας η̄ έτέραν φορολο-
γικῆν επιβάρυνσιν ἥτις δέν επιβάλλεται γενικῶς επί προσώπων εργαζομένων

έν Κύπρω (έξαιρουμένων τών μισθωμάτων, μισθωμάτων έπιφανείας και δικαιωμάτων άτινα άνεφέρθησαν ειδικώς έν τοίς άνωτέρω) νοουμένου έν τούτοις έτι :

- (α) Έάν τό συνολικόν ποσόν άπάντων τών μισθωμάτων, μισθωμάτων έπιφανείας, δικαιωμάτων, φόρων, δασμών και έτέρων Κυβερνητικών φορολογικών έπιβαρύνσεων, άτινα κατεβλήθησαν ύπό του Forest ή δι' ά τοúτο ένέχεται άναφορικώς πρós τás ένεργείας, έπιχειρήσεις και περιουσιακά στοιχεία αύτου δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας, συσσωρευθέντων άπό τής ήμερομηνίας τής παρούσης Συμφωνίας μέχρι του τέλους οίουδήποτε ήμερολογιακού έτους, είναι έλασσον τών πενήτηκοντα επί τοίς έκατόν (50%) τών κερδών του Forest (ώς ταύτα καθορίζονται έν τοίς έφεξής) έκ τών τοιούτων ένεργειών, έπιχειρήσεων και περιουσιακών στοιχείων δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας, συσσωρευθέντων διαρκούσης τής αύτης, έν τοίς άνωτέρω μνησθείσης, περιόδου, τό Forest θά καταβάλλη τώ Γενικώ Λογιστή διά τόν Έπουργόν, τή 30ή 'Ιουλίου του έπομένου έτους, ή πρós τής ήμερομηνίας ταύτης, πρόσθετον φόρον έξισοδινα τό συνολικόν ποσόν όπερ θά λάβη ή Δημοκρατία ως έκ τών έπιχειρήσεων του Forest πρós πενήτηκοντα επί τοίς έκατόν (50%) επί τών τοιούτων συσσωρευμένων κερδών.
- (β) Έάν τό συνολικόν ποσόν άπάντων τών μισθωμάτων, μισθωμάτων έπιφανείας, δικαιωμάτων, φόρων, δασμών και έτέρων Κυβερνητικών φορολογικών έπιβαρύνσεων άτινα κατεβλήθησαν ύπό του Forest, ή δι' ά τοúτο ένέχεται άναφορικώς πρós τás ένεργείας, έπιχειρήσεις και περιουσιακά στοιχεία αύτου δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας, συσσωρευθέντων άπό τής ήμερομηνίας τής παρούσης Συμφωνίας μέχρι τό τέλος οίουδήποτε ήμερολογιακού έτους, ύπερβαίνη τά πενήτηκοντα επί τοίς έκατόν (50%) τών κερδών του Forest (ώς ταύτα καθορίζονται έν τοίς έφεξής) έκ τών τοιούτων ένεργειών, έπιχειρήσεων ή περιουσιακών στοιχείων δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας, συσσωρευθέντων διαρκούσης τής αύτης, έν τοίς άνωτέρω μνησθείσης, περιόδου, τό Forest θά δικαιουται νά άφαιρή τό τοιούτον ύπερβάλλον ποσόν, έκ τών φόρων, δασμών ή έτέρων φορολογικών έπιβαρύνσεων (ούχι όμως έκ τών μισθωμάτων, μισθωμάτων έπιφανείας ή δικαιωμάτων) άτινα τότε ώφείλοντο τή Δημοκρατία ή θά ώφείλωνται αύτē έν τώ μέλλοντι.
- (γ) «Κέρδη» διά τούς σκοπούς τής παρούσης παραγράφου σημαίνει τό ποσόν καθ' ό τά άκαθάριστα εισοδήματα του Forest άτινα προκύπτουσιν έκ τής πωλήσεως Πετρελαίου παραχθέντος έν Κύπρω δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας, ύπερβαίνουσι τά άκόλουθα ποσά :

(1) "Απαντα τά έξοδα και τás δαπάνας (έξαιρουμένων τών μισθωμάτων, μισθωμάτων έπιφανείας, δικαιωμάτων, φόρων, δασμών και έτέρων Κυβερνητικών φορολογικών έπιβαρύνσεων) αίτινες διενηργήθησαν καθ' ολονδήποτε χρόνον μετά την 1ην Φεβρουαρίου 1956, ύπό του Forest Oil Corporation και του Forest Cyprus Corporation, έν σχέσει πρós τás ένεργείας αύτου δυνάμει τής Έρευνητικής 'Αδείας Πετρελαιοειδών και τής 'Αδείας 'Αναζητήσεως Πετρελαιοειδών, άνεξαρτήτως του τόπου έν ώ διενηργήθησαν αι τοιαύται δαπάναι, και του γεγονότος ότι τά τοιαύτα έξοδα ή δαπάναι δύνανται πιθανώς νά θεωρηθώσι κεφαλαιουχικαι δαπάναι ή ότι δυνατόν νά έχωσι κεφαλαιοποιηθή ή παραταθή έν τοίς λογιστικοίς βιβλίοις έκατέρου τών δύο προμνησθέντων οργανισμών.

(2) "Απαντα τά έξοδα και τás δαπάνας (έξαιρουμένων τών μισθωμάτων, μισθωμάτων έπιφανείας, δικαιωμάτων, φόρων, δασμών και έτέρων Κυβερνητικών φορολογικών έπιβαρύνσεων) αίτινες διενηργήθησαν ύπό του Forest έν σχέσει πρós τás ένεργείας αύτου δυνάμει τής Μεταλλευτικής Μισθώσεως Πετρελαιοειδών, άνεξαρτήτως του τόπου ένθα διενηργήθησαν τά τοιαύτα έξοδα και δαπάναι, και περιλαμβανομένων, άνευ περιορισμού, τών άθίκτων διατρήσεων, και τών δαπανών άναπτύξεως (καθ' ήν έκτασιν αι τοιαύται δαπάναι δέν είναι δαπάναι άναγκαίως έπενεργούμεναι διά την άπόκτησιν ή έγκατάστασιν φυσικών

περιουσιακῶν στοιχείων ἄτινα ἀποσβεσθήσονται συμφῶνως τῷ ἐδαφίῳ (3) κατωτέρω) τῶν ἐξόδων διατρήσεων αἵτινες δὲν παράγουσι Πετρέλαιον εἰς Ἐμπορευσίμους Ποσότητες, τοῦ μὴ ἀποσβεσθέντος ὑπολοίπου δαπανῶν δι' ἐγκαταλειφθέντα ἐνσώματα περιουσιακὰ στοιχεία, καὶ τῶν δαπανῶν καὶ ἐξόδων παραγωγῆς καὶ λειτουργίας.

(3) Ποσὰ ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀπόσβεσιν δαπανῶν διενεργηθεισῶν ὑπὸ τοῦ Forest διὰ φυσικὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα χρησιμοποιούμενα ἐν σχέσει πρὸς τὰς δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἐπιχειρήσεις, καὶ δαπανῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν ἀπόκτησιν καὶ ἐγκατάστασιν αὐτῶν, ἀνεξαρτήτως τοῦ τόπου ἐν ᾧ αὐταὶ διενεργήθησαν. Τὰ τοιαῦτα ποσὰ θὰ ὑπολογίζονται θάσει ποσοστοῦ οὐχὶ ἐλάσσονος τῶν δέκα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (10%) καὶ οὐχὶ μείζονος τῶν εἰκοσι πέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (25%) ἐτησίως, ἐπιλεγομένου ὑπὸ τοῦ Forest ἐτησίως, μέχρις οὗ αἱ τοιαῦτα δαπάναι ἀποσβεσθῶσι πλήρως.

(4) Κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν κερδῶν, θὰ χρησιμοποιηθῆται ἡ πραγματικὴ κατάστασις τῶν λογαριασμῶν (accrual basis of accounting) καὶ τηρουμένων τῶν ἐν παραγράφῳ (γ) ἀνωτέρω διαλαμβανομένων εἰδικῶν διατάξεων, θὰ χρησιμοποιῶνται λογιστικὰ μέθοδοι γενικῶς παραδεδεγμένα ὑπὸ τῆς βιομηχανίας Πετρελαίου.

8. ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Τὸ Forest θὰ ὑπόκειται εἰς τὸν συνήθη ἔλεγχον συναλλάγματος τὸν ἐφαρμοστέον ἐν τῇ Περιοχῇ τῆς Στερλίνας, νοουμένου ἐν τούτοις ὅτι :

- (α) Τὸ Forest θὰ δικαιούται νὰ διατηρῇ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἅπαντα τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κτηθέντα κεφάλαια, περιλαμβανομένων τῶν προκύπτων ἐκ τῆς πωλήσεως Πετρελαίου ποσῶν, ἐφ' ὅσον τὰ τοιαῦτα κεφάλαια ὑπερβαίνουν τὰς ἀνάγκας τοῦ Forest διὰ τὰς ἐργασίας αὐτοῦ ἐν Κύπρῳ, θὰ ὑποβάλλονται ὅμως τῷ ἀρμοδίῳ Κυβερνητικῷ Λειτουργῷ καταστάσεις δεικνύουσαι τὸ εἰς ξένον συνάλλαγμα ἐνεργητικὸν αὐτοῦ, ἢ τὰ προκύπτοντα ἐκ τῆς πωλήσεως Πετρελαίου, παραχθέντος ἐν Κύπρῳ, ποσὰ, ἐν τῷ καθωρισμένῳ τύπῳ καὶ ἐντὸς τῶν καθωρισμένων περιόδων.
- (β) Τὸ Forest θὰ δικαιούται νὰ ἐμβάξῃ εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, ἀπηλλαγμένα παντὸς φόρου, φορολογίας, ἐκπτώσεως ἢ ἐτέρου τέλους ἐμβασμάτων, ἅπαντα τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἐν Κύπρῳ κατεχόμενα κεφάλαια, ἄτινα ὑπερβαίνουν τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ.
- (γ) Τὸ Forest θὰ δικαιούται νὰ ἀγοράξῃ καὶ πωλῇ ἀποκλειστικῶς διὰ τοὺς σκοποὺς τῶν ἰδίων αὐτοῦ ἐργασιῶν ἐν Κύπρῳ, καὶ τῶν δυνάμει τῆς προηγουμένης παραγράφου ἐμβασμάτων, πᾶν συνάλλαγμα, εἴτε εἰς Στερλίνας εἴτε ἄλλως πως, εἰς τὴν πλέον εὐνοϊκὴν τιμὴν συναλλάγματος ἥτις διατίθεται μέσῳ ἐξουσιοδοτημένων Τραπεζικῶν Ἰδρυμάτων ἢ μέσῳ οἰουδήποτε ἐτέρου ἐξουσιοδοτημένου ἐν Κύπρῳ πωλητοῦ ἢ ἀγοραστοῦ τοιοῦτου συναλλάγματος.
- (δ) Οὐδεὶς περιορισμὸς ἐντίθεται ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ὑπὸ τοῦ Forest, γενομένης ἐπὶ τῷ τέλει ἐνασκήσεως τῶν δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ.
- (ε) Τὸ Forest κέκτηται τὸ δικαίωμα ὅπως πωλῇ Πετρέλαιον παραγόμενον ἐν Κύπρῳ δυνάμει τῆς Μισθώσεως, εἰς μέρη τῆς ἐκλογῆς αὐτοῦ, εἰς τὴν καλλιτέραν δυνατὴν τιμὴν, καὶ τὸ δικαίωμα ὅπως ἐξάγῃ τοιοῦτον Πετρέλαιον ἐλεύθερον παντὸς ἐξαγωγικοῦ δασμοῦ, φόρου, τέλους ἢ οἰασδήποτε ἐτέρας φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως.

9. ΜΟΝΙΜΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Τὸ Forest θὰ παράσῃ τῷ Διευθυντῇ τὸ ὄνομα καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ Μονίμου Διευθυντοῦ αὐτοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν οὗτινος θὰ ἐφαρμόζηται ἡ παρούσα Συμφωνία.

10. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΩΝ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΣ ΔΙΑΤΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΤΗΣΕΩΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΕΠΙ ΓΑΙΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

(α) Τὸ Forest, πρὶν ἢ προβῆ εἰς τὴν γεώτρῃσιν διατρήσεως, θὰ ἐπιδίδῃ τῷ Διευθυντῇ δέκα (10) ἡμερῶν ἔγγραφον προειδοποίησιν περὶ τὴν σκοπούμενην τοποθεσίαν καὶ τὸν ἀριθμὸν ὅστις ἐξεχωρήθη αὐτῷ ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ Forest.

(β) Τὸ Forest, πρὶν ἢ προβῆ εἰς τὴν κτήσιν κατοχῆς ἐφ' ὠλονδήποτε Γαίων τῆς Δημοκρατίας διὰ τὴν διενέργειαν ἐπιχειρήσεων ἐπιφανείας, θὰ ἐπιδίδῃ τῷ Διευθυντῇ δέκα (10) ἡμερῶν ἔγγραφον προειδοποίησιν, ἐν ἣ περιγράφεται ἡ γαῖα ἐφ' ἣς σκοπεῖται ἢ κτήσιν κατοχῆς καὶ καθορίζεται ὁ σκοπὸς δι' ὃν αὕτη ἀπαιτεῖται· διαρκούσης δὲ τῆς τοιαύτης χρονικῆς περιόδου ὁ Διευθυντῆς θὰ ἐκθέτῃ τὰς τυχόν ἐνστάσεις ἃς ἤθελε προβάλλει, ὡς ἐκ τοῦ ὅτι ὑπάρχει δημόσιον συμφέρον ἐπὶ τῆς προτεινομένης περιοχῆς.

11. ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΥΠΟΒΑΛΛΟΜΕΝΑΙ Τῷ ΔΙΕΥΘΥΝΤῃ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΟΔΟΥ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

(α) Ἐντὸς ἐνενήκοντα (90) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς 30ῆς Ἰουνίου καὶ τῆς 31ης Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους, τὸ Forest θὰ ὑποβάλλῃ τῷ Διευθυντῇ ἔκθεσιν περὶ τῆς προόδου τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ διαρκούντων τῶν ἔξ προηγουμένων, ἐκάστης τοιαύτης ἡμερομηνίας, μηνῶν. Ἡ τοιαύτη ἔκθεσις θὰ διαλαμβάνῃ :

- (1) κατάστασιν δεικνύουσαν τὸ βάθος εἰς ὃ ἐγένετο ἡ διάτρησις ἐκάστου φρέατος·
- (2) κατάστασιν δεικνύουσαν τὸ ἀπαντηθὲν Πετρέλαιον, ὕδωρ, ἐπεξεργάσιμα ὀρυκτὰ καὶ μεταλλευτικὰ ἔργα·
- (3) κατάστασιν δεικνύουσαν τὰς περιοχὰς ἐν αἷς διενηργήθησαν γεωλογικαὶ ἢ γεωφυσικαὶ ἐργασίαι καὶ τὴν ἔκτασιν αὐτῶν.

(β) Ἐντὸς ἐνενήκοντα (90) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήξεως ἐκάστου ἡμερολογιακοῦ ἔτους τὸ Forest θὰ ὑποβάλλῃ τῷ Διευθυντῇ σχέδιον ἐπὶ κλιμακος ἐγκεκριμένης ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ, δεικνύον τὴν τοποθεσίαν ἀπάντων τῶν φρεάτων.

(γ) Τὸ Forest θὰ ὑποβάλλῃ τοιαῦτα ἕτερα σχέδια καὶ πληροφορίας ἀφορώσας εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ ὡς ὁ Διευθυντῆς ἤθελεν ἐκάστοτε εὐλόγως ἀπαιτήσῃ.

12. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΠΡΟΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΝ

Ὁ Διευθυντῆς δικαιοῦται ὅπως κατὰ πάντα εὐλογον χρόνον εἰσέρχεται ἐπὶ πάσης γαίας ἣτις ἐκάστοτε καλύπτεται ὑπὸ τῆς Ἄδειας ἢ τῆς Μισθώσεως, ἐπὶ τῷ σκοπῷ διενεργείας τῶν ἀναγκαίων ἐπισκοπήσεων καὶ καταμετρήσεων αὐτῆς, λήψεως δειγμάτων Πετρελαίου παραγομένου ἐξ αὐτῆς, ἐξετάσεως, ἐπιθεωρήσεως καὶ ἐλέγχου οὐδὲποτε ἢ ἀπάντων τῶν ἐν αὐταῖς καὶ ἐπ' αὐτῶν κειμένων φρεάτων, τοῦ τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ, τῶν οἰκοδομῶν, ἔργων καὶ θελιώσεων.

13. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ FOREST ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΘΕΙΣΩΝ ΓΑΙΩΝ

Ἀνεξαρτήτως οὐδὲποτε ἐν τῇ παρουσίᾳ Συμφωνία διαλαμβανομένου περὶ τοῦ ἀντιθέτου, τὸ Forest δὲν θὰ ἐνασκῇ τὰ δικαιώματα, ἐξουσίας καὶ προνόμια ἅτινα κέκτηται ἐντὸς τῶν Ἀπαλλοτριωθειῶν Γαίων, ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας αὐτῶν, ἐκτὸς ἐὰν καὶ μέχρις οὗ ἔλθῃ εἰς συμφωνίαν μετὰ τοῦ Ἰδιοκτῆτου ἢ Ἰδιοκτῆτων (ἢ ἔκφρασις αὕτη σημαίνει τὸ πρόσωπον ἢ πρόσωπα ἅτινα δικαιοῦνται νὰ ἐγγραφῶσιν ὡς Ἰδιοκτῆτης ἢ Ἰδιοκτῆται, εἴτε εἶναι οὕτω ἐγγεγραμμένοι εἴτε ὄχι) τῆς ἐπιφανείας τεμαχίου γῆς ἐναντι καταβολῆς ἀποζημιώσεως διὰ πᾶσαν ζημίαν ἐπενεχθεῖσαν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ἢ τῆς ἐπὶ ταύτης καλλιέργειας ἢ οἰκοδομῶν, ὡς ἐκ τῆς ἐνασκήσεως τῶν ἐν τῇ παρουσίᾳ παραχωρηθέντων δικαιωμάτων, ἐξουσιῶν καὶ προνομίων.

Ἐν ἡ περιπτώσει τὸ Forest κατέβαλε πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ἵνα ἐπέλθῃ ἡ τοιαύτη συμφωνία, ἀπέτυχεν ὁμως οὐχὶ ἐξ ἰδίου πταίσματος, ἢ ἂν τὸ Forest δὲν δύναται νὰ συνάψῃ τοιαύτην συμφωνίαν ὡς ἐκ τοῦ ὅτι εἰς ἡ πλείονες τοιοῦτοι ἰδιοκτῆται δὲν δύναται νὰ ἐξευρεθῶσιν, εἶναι ἐκτὸς τῆς Δημοκρατίας ἢ εἶναι ἀνίκανοι πρὸς δικαιοπραξίαν, λόγῳ ἀηλικιότητος, ἀνικανότητος ἢ ἐτέρου νομικοῦ κωλύματος, τότε καὶ ἐν ἐκατέρῃ τοιαύτῃ περιπτώσει, ὁ Ὑπουργὸς θὰ προβαίῃ εἰς τὴν ἔναρξιν διαδικασίας ἀναγκαστικῆς ἀπαλλοτριώσεως, διενεργουμένης συμφώνως τοῖς Κυπριακοῖς Νόμοις.

14. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ FOREST ΕΠΙ ΓΑΙΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΘΕΙΣΩΝ ΤΟΙΟΥΤΩΝ

Τὰ ἐπὶ Γαιῶν τῆς Δημοκρατίας συμφέροντα τοῦ Forest θὰ περιβάλλωσιν ἅπαντα τὰ δικαιώματα, ἐξουσίας καὶ προνόμια ἅτινα καθίστανται ἀναγκαῖα, παρεμπιπτόντα ἢ ἐπωφελῆ διὰ τὴν διενέργειαν τῶν δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ, καὶ ἄνευ περιορισμοῦ θὰ περιλαμβάνωσιν, τηρουμένων τῶν Κυπριακῶν Νόμων, τὸ δικαίωμα ὅπως :

- (α) προβαίῃ εἰς διατρήσεις δι' εὐρεσιν ὕδατος, οἰκειοποιῆται, χρησιμοποῖῃ, συλλέγῃ καὶ κατέχῃ τοῦτο, νοουμένου ὅτι δὲν θὰ ἀποστερῇ καλλιεργημένης γαίας, χωρία, οἰκίας ἢ τόπους ποτίσματος τῶν ζώων, ἐξ εὐλόγων προμηθειῶν ὕδατος·
- (β) ἐρευνᾷ διὰ χάλικας, ἄμμον, ἀργιλλον ἢ λίθον, σκάπητῃ καὶ ἀπομακρύνῃ ταῦτα ἄνευ οἰασδήποτε ἐπιβαρύνσεως·
- (γ) ἀποκόπηθαι θάμνους καὶ δενδροτομῆ ξυλείαν ἐπὶ τῷ τέλει κατασκευῆς ἐγκαταστάσεων φρέατος, ἀνεγέρσεως μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐργατικῶν κατοικιῶν, διὰ τὴν πρόληψιν ζημιῶν προκαλουμένων ὑπὸ τοῦ πυρός, καὶ τὴν εὐχερεστέρα ἐἴσοδον καὶ ἐξοδον ἐκ τοῦ τόπου ἢ τόπων τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ·
- (δ) εἰσερχῆται, χρησιμοποῖῃ καὶ κατέχῃ ἐπαρκῆ περιοχὴν γεινιάζουσαν πρὸς οἰονδήποτε φρέαρ, διὰ τὴν συνέχισιν τῶν ἐνεργειῶν αὐτῆς σχετικῶς πρὸς τὰ ὡς εἴρηται φρέατα καὶ τὴν ἀποθήκευσιν ἐπ' αὐτῆς ἁπάντων τῶν προϊόντων καὶ οὐσιῶν αἵτινες ἤχθησαν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, περιλαμβανομένων, ἄνευ περιορισμοῦ, χωμάτων, ὕδατος καὶ ἀπορριμάτων·
- (ε) ἀνεγείρῃ, κατασκευάζῃ καὶ συντηρῇ παραπήγματα, οἰκίας, γραφεῖα, ὑπόστεγα, κτίσματα, μηχανάς, μηχανικὰς ἐγκαταστάσεις, ἐργαλεῖα, τεχνικὸν ἐξοπλισμὸν, καμίνοισ, κινητὴν περιουσίαν, οἰκοδομὰς, τὰς σωληνώσεις, τὰς τηλεφωνικὰς, τηλεγραφικὰς γραμμὰς καὶ γραμμὰς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, τὰς ὁδοὺς, σιδηροδρόμους, καὶ τοιαῦτα ἕτερα ἔργα ἅτινα ἤθελον κριθῆ ἀναγκαῖα ἢ ἐπωφελῆ διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν ἐνάσκησιν τῶν δυνάμει τῆς παρούσης ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ·
- (στ) ἀνεγείρῃ καὶ λειτουργῇ λιμενικὰς διευκολύνσεις καὶ ἀκράτους σταθμοὺς ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀναγκαίων μέσων συγκοινωνίας καὶ μεταφορᾶς μετὰ τῶν τοιούτων ἔργων καὶ τῆς περιοχῆς ἐν ἡ διενεργεῖ τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτοῦ. Τὸ Forest θὰ ἔχη ὡσαύτως τὸ δικαίωμα ὅπως κατασκευάζῃ καὶ συντηρῇ πετρελαιοαγωγούς καὶ δουλείας ὁδοῦ διὰ τούτους ἐπὶ Γαιῶν τῆς Δημοκρατίας κειμένων ἐκτὸς τῆς ἐκάστοτε καλυπτομένης ὑπὸ τῆς Ἀδείας ἢ Μισθώσεως Περιοχῆς, διὰ τὴν μεταφορὰν ὕδατος, Πετρελαίου καὶ ἐτέρων οὐσιῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτοῦ ἢ παραγομένων ἐξ αὐτῶν. Ἐν τῇ ἐνάσκησει τῶν τοιούτων δικαιωμάτων τὸ Forest δύναται νὰ προβῇ εἰς κτήσιν κατοχῆς ἐπὶ τῶν Γαιῶν τῆς Δημοκρατίας καὶ νὰ ἀνεγείρῃ ἐπ' αὐτῶν καὶ συντηρῇ συγκοινωνιακὰ καὶ μεταφορικὰ συστήματα καὶ εὐκολίας καὶ ἕτερα προσαρτήματα ἅτινα εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν ἐγκατάστασιν, περιποίησιν, συντήρησιν καὶ λειτουργίαν τῶν τοιούτων πετρελαιοαγωγῶν καὶ τῶν διὰ ταύτας ἀναγκαίων δουλειῶν ὁδοῦ, νοουμένου ὅτι θὰ καταβάλλῃ τοιαῦτα μισθώματα ἐπιφανείας ὡς τὰ εἰ τοῖς ἀνωτέρω προνοούμενα τοιαῦτα.

Ἐπιπροσθέτως τῶν ἀνωτέρω, τὸ Forest κέκτηται, καὶ διὰ τῆς παρούσης παραχωροῦνται αὐτῷ, τοιαῦτα παρομοίας φύσεως δικαιώματα, προνόμια, καὶ ἐξουσίαι ἐπὶ Ἀπαλλοτριωθείσων Γαιῶν, ὡς τὰ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ κατὰ τὸν χρόνον τῆς συνάψεως τῆς παρούσης Συμφωνίας κεκτημένα, ἢ τὰ ὑπ' αὐτοῦ μεταγενεστέρως κτηθισόμενα, τοιαῦτα.

15. ΔΙΑΤΡΗΣΕΙΣ ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΩΝ ΟΡΙΩΝ, ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ἢ ΚΑΤΩΚΗΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

(α) Ἐκτὸς καθ' ὅσον ἀφορᾷ διατρήσεις εἰς τὰ χωρικά ὕδατα ἢ ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐνοποιημένας ἐπιχειρήσεις τοιαύτας, ἀπαγορεύεται ἡ γεώτρησις διατρήσεων διὰ τὴν παραγωγὴν Πετρελαίου εἰς ἀπόστασιν πενήκοντα (50) μέτρων ἀπὸ τῶν ὁρίων τῆς περιλαμβανομένης ἐν τῇ Ἀδείᾳ Μισθώσει περιοχῆς, ἀνευ τῆς προηγουμένης ἐγγράφου συναινέσεως τοῦ Διευθυντοῦ. Ἡ παρούσα παράγραφος οὐδόλως ἐφαρμόζεται εἰς περιπτώσεις καθ' ἃς τὸ Forest κατέχει κατὰ κυριότητα τὴν γειτνιάζουσαν Περιοχὴν Μισθώσεως ἢ Ἀδειοῦχον Περιοχὴν.

(β) Ἀπαγορεύεται ἡ ὑπὸ τοῦ Forest διενέργεια διατρητικῶν ἐπιχειρήσεων ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας οἰασθήποτε Περιοχῆς εἰς ἀπόστασιν πενήκοντα (50) μέτρων ἀφ' οἰασθήποτε σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, δεξαμενῆς, ἀγωγοῦ ἢ ἐτέρου δημοσίου ἔργου, ἢ οἰασθήποτε κατωκημένης οἰκίας ἢ ἐμπορικῆς οἰκοδομῆς, ἀνευ τῆς προηγουμένης ἐγγράφου συναινέσεως τοῦ Ὑπουργοῦ, ἥτις δυνατὸν νὰ χορηγηθῇ ὑπὸ τοιαύτας εὐλόγους ἐπιφυλάξεις ὡς αἱ ὑπ' αὐτοῦ κρινόμεναι ὡς προσήκουσαι, τοιαῦται.

16. ΕΝΟΠΙΗΣΙΣ ΜΙΣΘΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ

Ἐάν ὁ Ὑπουργὸς ἀποφασίσῃ ὅπως τὸ ὅλον ἢ μέρος οἰασθήποτε Περιοχῆς Μισθώσεως, ἀποτελέσῃ μέρος ἐνὸς ἐνιαίου γεωλογικοῦ συγκροτήματος Πετρελαίου ἢ ἐνιαίας Πετρελαιοφόρου Περιοχῆς (ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ ἀναφερομένης ὡς «Πετρελαιοφόρος Περιοχὴ») ἐν ἀναφορᾷ πρὸς ἕτερα μέρη ὑποκείμενα εἰς ἐν ἰσχύϊ Μεταλλευτικὰς Μισθώσεις Πετρελαιοειδῶν, καὶ ἐάν κατὰ τὴν γνώμην αὐτοῦ ἵνα ἀποφεύγῳ περιτταὶ διατρήσεις καὶ ἐξασφαλισθῇ τελικῶς ἡ μεγίστη δυνατὴ ἀπόδοσις Πετρελαίου, ἢ Πετρελαιοφόρος Περιοχὴ θὰ πρέπει νὰ λειτουργῇ καὶ ἀναπτύσσεται ὡς ἐνιαία μονάς, θὰ ἐφαρμόζονται αἱ ἀκόλουθοι διατάξεις :

- (α) Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως, εὐθὺς ὡς ἐπιδοθῇ αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ ἐγγράφως γνωστοποιήσῃς περὶ τῶν ἀνωτέρω γεγονότων, συνεργασθῇ μετὰ παντὸς Προσώπου ἢ Προσώπων ἅτινα κατέχουσι μεταλλευτικὴν μισθωσιν πετρελαιοειδῶν ἐπὶ τῆς Πετρελαιοφόρου Περιοχῆς (ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ ἀναφερομένων ὡς «οἱ Μισθωταί») διὰ τὴν παρασκευὴν σχεδίου (ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ ἀναφερομένου ὡς «σχέδιον ἀναπτύξεως») διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς Πετρελαιοφόρου Περιοχῆς ὡς ἐνιαίας μονάδος, καὶ ὅπως, ἀπὸ κοινῆς μετὰ τῶν λοιπῶν Μισθωτῶν, ὑποβάλλῃ τῷ Ὑπουργῷ πρὸς ἔγκρισιν τὸ τοιοῦτον σχέδιον ἀναπτύξεως.
- (β) Ἡ γνωστοποίησις θὰ διαλαμβάνῃ περιγραφὴν τῆς Πετρελαιοφόρου Περιοχῆς καὶ θὰ ἐκθέτῃ τὸ χρονικὸν διάστημα ἐν ᾧ ἀπαιτεῖται ὅπως ὑποβληθῇ τὸ τοιοῦτον σχέδιον ἀναπτύξεως.
- (γ) Ἐάν τὸ Forest ἢ οἱ λοιποὶ Μισθωταὶ παραλείψωσι νὰ υποβάλλωσι τῷ Ὑπουργῷ τὸ σχέδιον ἀναπτύξεως ἐντὸς τοῦ ἐν τῇ γνωστοποιήσῃς καθωρισμένου χρονικοῦ διαστήματος, ἢ ἐάν τοῦτο ὑποβληθῆν προσηκόντως δὲν τύχῃ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργοῦ, ὁ Ὑπουργὸς θὰ παρασκευάζῃ σχέδιον ἀναπτύξεως δίκαιον καὶ ὀρθὸν τόσον διὰ τὸ Forest ὅσον καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς Μισθωτάς.
- (δ) Ἐάν τὸ Forest ἐνίσταται εἰς τὸ παρὰ τοῦ Ὑπουργοῦ ἢ οἰουδήποτε ἐτέρου Μισθωτοῦ παρασκευασθῆν σχέδιον ἀναπτύξεως, δύναται ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἐφ' ἧς τὸ τοιοῦτον σχέδιον ἐλήφθη ἐκ τοῦ Ὑπουργοῦ, νὰ παραπέμψῃ τὸ ὅλον ζήτημα εἰς διαιτησίαν διεξαγομένην συμφώνως ταῖς διατάξεσι τῆς παραγράφου 37.

17. ΣΥΝΤΗΡΗΣΙΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

(α) Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως συντηρῆ τὰς μηχανάς, τὰς συσκευάς καὶ τὰς παραγούσας Πετρέλαιον διατρήσεις ἐν καλῇ καταστάσει καὶ ἐκτελεθῆ πάσας τὰς δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἐπιχειρήσεις αὐτοῦ κατὰ τὸν δέοντα καὶ τεχνικῶς προσήκοντα τρόπον, συμφώνως πρὸς μεθόδους συνήθως χρησιμοποιοούμενας εἰς καλῶς διεξαγομένης βιομηχανίας πετρελαίου, καὶ ἄνευ περιορισμοῦ, θὰ λαμβάνη ἅπαντα τὰ πρακτικῶς δυνατὰ μέτρα ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως :

- (1) ἐλέγξη τὴν ροὴν καὶ παρακωλύη τὴν διαρροὴν ἢ ἀπώλειαν Πετρελαίου·
- (2) παρεμποδίσῃ τὴν ἐπαγωγὴν ζημίας εἰς γειτνιάζοντα Πετρελαιοφόρα στρώματα·
- (3) παρεμποδίσῃ τὴν μέσω γεωτρήσεων καὶ διατρήσεων εἰσροὴν ὕδατος εἰς Πετρελαιοφόρα στρώματα, ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως τῆς δι' ὕδατος κατακλύσεως εἰς δευτερευούσας ἐπιχειρήσεις ἀνακτῆσεως πετρελαίου·
- (4) παρεμποδίσῃ τὴν διαρροὴν Πετρελαίου ἐντὸς οἰασθήποτε διατρήσεως, πηγῆς, ρυακίου, ποταμοῦ, δεξαμενῆς ὕδατος, λίμνης, ἐκβολῆς, λιμένος· καὶ
- (5) ἀποζημιοῖ διὰ πᾶσαν ζημίαν ἐπενεχθεῖσαν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ κειμένων δένδρων, καλλιιεργείας, οἰκοδομῶν, ἔργων καὶ λοιπῶν περιουσιακῶν στοιχείων.
- (6) Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως συμμορφοῦται πρὸς πᾶσαν εὐλογον ὁδηγίαν ἢ ἠθελεν ἐκάστοτε ἐγγράφως ἐκδώσει ὁ Διευθυντῆς ἀναφορικῶς πρὸς ἅπαντα, τὰ ἐν τοῖς προηγουμένοις ἔδαφιοις, ἐκτιθέμενα ζητήματα.

18. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως συμμορφοῦται πρὸς πᾶσαν εὐλογον ὁδηγίαν ἢ ἠθελεν ἐκάστοτε ἐγγράφως ἐκδώσει ὁ Διευθυντῆς, ἐπὶ τῷ τέλει διασφαλίσεως τῆς ὑγείας καὶ ἀσφαλείας τῶν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ αὐτοῦ προσώπων.

19. ΑΡΧΕΙΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΦΡΕΑΤΩΝ

Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως τηρῆ ἀκριβῆ ἀρχεῖα περὶ τῶν γεωτρήσεων, ἐκβαθύνσεων, ἐμφράξεων καὶ ἐγκαταλείψεων διατρήσεων. Θὰ τηρῆται Ἡμερολόγιον περὶ ἀπασῶν τῶν διατρήσεων ἐν ᾧ θὰ καταχωρῶνται στοιχεῖα περὶ τῶν ἀκολουθῶν ζητημάτων :

- (α) τὰ στρώματα καὶ τὸ ὑπέδαφος μέσω τῶν ὁποίων ἐγένετο ἡ γεωτρήσις ἢ ἐγεωτρήθη ἢ διάτρησις·
- (β) ἡ ἐπένδυσις ἣτις ἐγένετο ἐν οἰαδήποτε γεωτρήσει ἢ διατρήσει, καὶ πᾶσα μεταβολὴ ἐπενεχθεῖσα εἰς τὴν τοιαύτην ἐπένδυσιν·
- (γ) τὸ ἀπαντηθὲν Πετρέλαιον, ὕδωρ, ἐπεξεργάσιμα ὀρυκτὰ ἢ μεταλλευτικὰ ἔργα· καὶ
- (δ) τοιαῦτα ἕτερα ζητήματα ὡς ὁ Διευθυντῆς ἠθελεν ἐκάστοτε εὐλόγως ἀπαιτήσῃ.

Τὸ Forest θὰ παραδίδῃ ἀντίγραφα τῶν τοιούτων ἀρχείων καὶ ἡμερολογίων εἰς τὸν Διευθυντὴν, καθ' ὃν τρόπον καὶ ἐν αἷς περιπτώσεσι ἠθελεν οὗτος ἀπαιτήσῃ ἐξ αὐτοῦ ὅπως πράξῃ τοῦτο.

20. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΥΛΑΞΙΣ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Τὸ Forest ὀφείλει, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶναι πρακτικῶς δυνατόν, ὅπως χαρακτηρίσῃ ὀρθῶς δι' ἐπικολλήσεως ἐπιγραφῶν, καὶ διαφυλάττῃ διὰ περιόδον δώδεκα (12) μηνῶν, χαρακτηριστικὰ δείγματα τῶν ἐν οἰαδήποτε γεωτρήσει ἢ φρεάτι ἀνακαλυφθέντων ἢ ἀπαντηθέντων πετρελαιοφόρων στρωμάτων.

21. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Τὸ Forest ὀφείλει, ὅπως κατὰ πάντα χρόνον διαρκούσης τῆς ἰσχύος, ἢ τῆς ἀνανεώσεως τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμφωνίας, τηρῆ πλήρεις καὶ ἐπακριβεῖς λογαριασμοὺς ἐν οἷς καταχωροῦνται ἐν πάσῃ ἀκριβείᾳ τὰ ἀκόλουθα :

- (α) ἡ ποσότης τοῦ παραχθέντος καὶ συγκομισθέντος Πετρελαίου·

- (θ) αί μέθοδοι καί τά άποτελέσματα δοκιμών γενομένων σχετικώς πρός τούτο·
 (γ) ή ποσότης του διαθεθέντος Πετρελαίου, ό τρόπος διαθέσεως, ή τιμή καί τό νόμισμα εις ό έγένετο ή πώλησις·
 (δ) τοιαύτα περαιτέρω στοιχεία καί στατιστικά δεδομένα ώς ό Διευθυντής ήθελεν έκάστοτε εύλόγως άπαιτήσει.

Τό Forest όφείλει όπως έντός ένενήκοντα (90) ήμερών από τής λήξεως έκάστου ήμερολογιακού έτους, παραδίδη τώ Διευθυντή σύνοψιν τών τοιούτων λογαριασμών άναφορικώς πρός τό προηγούμενον έτος.

22. ΤΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ ΤΩΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΩΝ ΚΑΙ ΑΡΧΕΙΩΝ

“Άπαντα τά ήμερολόγια, τά άρχεία, τά σχέδια, οί χάρται, οί λογαριασμοί καί πάσα έτέρα πληροφορία ήν τό Forest ύποχρεούται δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας νά παράσχη, θά λογίζονται ώς άπόρρητα. Ό Διευθυντής έν τούτοις δύναται όπως κατά πάντα χρόνον ποιήται χρήσιν πληροφορίας ληφθείσης έκ του Forest διά σκοπούς διαιτητικών καί δικαστικών διαδικασιών διεξαγομένων μεταξύ του Υπουργού καί του Forest ώς καί έπί τώ τέλει παρασκευής καί δημοσιεύσεως συνοπτικών άπολογισμών καί γενικών έκθέσεων περί τήν έκτασιν τών έν Κύπρω διεξαγομένων έρευνών διά τήν έρεσιν Πετρελαίου καί τών μεταλλευτικών έπιχειρήσεων Πετρελαιοειδών νοουμένου έν τούτοις ότι θά τηρηθή υπό του λήπτου τό άπόρρητον τής τοιαύτης πληροφορίας καί τής πηγής αύτης.

23 ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΕΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΩΣ, ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΕΩΣ

(α) “Άνευ έπηρεασμού οιασδήποτε ένοχικής ύποχρεώσεως ή ευθύνης έπιθεθλημένης υπό τής παρούσης, ή άναληφθείσης δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας, τό Forest δύναται κατά πάντα χρόνον καί έκάστοτε νά προβαίη εις τήν παραχώρησιν τής Άδείας ή Μισθώσεως έν όλω ή έν μέρει, ή εις τήν παραχώρησιν άπάντων τών διά τής παρούσης χορηγηθέντων δικαιωμάτων, ή μέρους αύτών, ή εις τήν έγκατάλειψιν άπάντων ή οίουδήποτε μέρους τών γαιών αίτινες περιλαμβάνονται έν τή Άδειούχω Περιοχή ή έν οιαδήποτε Περιοχή Μισθώσεως (έν τή παρούση παραγράφω τών πράξεων τούτων άναφερομένων συνοπτικώς «ή Παραχώρησις») νοουμένου ότι θά έπιδίδη τώ Υπουργώ ένός (1) μηνός Έγγραφον προειδοποίησιν περί τής τοιαύτης προθέσεως αύτου.

(β) Έντός τριών (3) μηνών από τής λήξεως ή τερματισμού τής Άδείας ή τής Μισθώσεως διά τής παρόδου του χρόνου ή άλλως πως (έν τή παρούση παραγράφω άναφερομένων ώς «Τερματισμός») ή έντός τριών (3) μηνών από τής Παραχώρησεως, τό Forest όφείλει νά παραδώση τώ Υπουργώ άπάσας τās έν τή έπηρεαζόμενη υπό του τοιούτου Τερματισμού ή Παραχώρησεως Περιοχή κειμένας παραγωγικάς διατρήσεις (έκτός εάν διαταχθή υπό του Διευθυντού όπως προβή εις τήν έμφραξιν αύτών) όμοι μετά τών έπενδύσεων καί τών παραρτημάτων αύτών άτινα δέν δύναται νά μετακινηθώσιν άνευ έπιβλαβούς επενεργείας έπί τών διατρήσεων. Ό Υπουργός θά καταβάλη έν εύλογον τίμημα διά τήν άξιαν αύτών. Τό Forest θά προβή εις τήν έμφραξιν τών υπό του Διευθυντού ύποδεικνυομένων διατρήσεων. Ό Διευθυντής δύναται νά άπαιτήση όπως ούδεμία διάτρησις έμφραχθή, ή όπως ούδέν έργον εκτελεσθή διά τόν τοιούτον σκοπόν, ειμή τή παρουσία του έπί τούτω ύπ' αύτου έξουσιοδοτηθέντος ύπαλλήλου.

(γ) Έάν έντός τής έν ύποπαραγράφω (α) μνησθείσης περιόδου του ένός (1) μηνός τής άφορώσης εις τήν Παραχώρησιν, ή τής έν ύποπαραγράφω (β) μνησθείσης περιόδου τών τριών (3) μηνών τής άφορώσης εις τόν Τερματισμόν, ό Υπουργός έπιθυμή νά αγοράση άπαντα τά οίκοδομήματα, έργα, σιδηροδρομικά γραμμάς, πετρελαιοαγωγούς, μηχανήματα, σκεύη, εργαλεία, ή είδη ή μέρος αύτών άτινα κατασκευάσθησαν ή έχρησιμοποιούντο υπό του Forest έπί τών έπηρεαζομένων υπό τής τοιαύτης Παραχώρησεως ή Τερματισμού γαιών, καί άτινα δέν είναι πλέον άναγκαία δι' οιαδήποτε τών δυνάμει τής παρούσης Συμφωνίας

έπιχειρήσεων αυτού, θα κοινοποιή τούτο δι' έγγραφου γνωστοποίησης επιβι-
δομένης τῷ Forest ἐντός τῆς τριαυτίτης περιόδου τοῦ ἐνός (1), προηγουμένου
τῆς Παραχωρήσεως μηνός, ἢ ἐντός τῆς προειρημένης περιόδου τῶν τριῶν (3)
ἐπομένων τοῦ Τερματισμοῦ μηνῶν. Εἶτα τὸ Forest θὰ πωλῆ τῷ Ὑπουργῷ τὰ
ἐν τῇ γνωστοποιήσει καθωρισμένα ἀντικείμενα καὶ εἶδη, ὅστις θὰ καταβάλλῃ
εὐλόγον τίμημα διὰ τὴν ἀξίαν αὐτῶν ὡς μεταχειρισμένων εἰδῶν.

(δ) Νοουμένου ὅτι ἅπαντα τὰ ἐν τῇ παρούσῃ προβλεπόμενα μισθώματ-
α κατεβλήθησαν, καὶ οἱ ἐν τῇ παρούσῃ διαλαμβανόμενοι ὄροι καὶ συμ-
φωνίαι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν καὶ τήρησιν τῶν ὁποίων θαρύνεται τὸ Forest ἐτη-
ρήθησάν καὶ ἐξετελέσθησαν προσηκόντως, τὸ Forest δύνανται ἐντός τριῶν (3)
μηνῶν ἀπὸ τῆς Παραχωρήσεως ἢ ἐντός ἑξ (6) μηνῶν ἀπὸ τοῦ Τερματισμοῦ
νὰ εἰσέλθῃ ἐντός καὶ ἐπὶ τῆς ἐπηρεαζομένης περιοχῆς ἵνα προβῆ εἰς τὴν κατὰ-
λυσιν, μετακίνησιν καὶ ἀπομάκρυνσιν δι' ἰδίαν χρῆσιν καὶ ὄφελος, ἀπάντων
τῶν οἰκοδομῶν, κτισμάτων, μηχανῶν, ἔργων, σιδηροδρομικῶν γραμμῶν, πετρε-
λαιαγωγῶν, μηχανημάτων, σκευῶν, ἐργαλείων, εἰδῶν καὶ ἐτέρων περιουσιακῶν
στοιχείων ἅτινα ἀνήκουσι κατὰ κυριότητα, κατεσκευάσθησαν ἢ ἐχρησιμοποι-
οῦντο ὑπ' αὐτοῦ διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις του, καὶ τὰ ὁποῖα ὁ Ὑπουργὸς δὲν ἐπέ-
λεξεν ὅπως ἀγοράσῃ συμφώνως ταῖς διατάξεις τῶν ἐδαφίων (β) καὶ (γ).

(ε) Τὸ Forest ὀφείλει ὅπως ἐντός ἑξ (6) μηνῶν ἀπὸ τῆς Παραχωρήσεως
ἢ Τερματισμοῦ, πληρώσῃ ἢ περιφράξῃ ἀπάσας τὰς ὑπ' αὐτοῦ γενομένας ὁπὰς
ἢ ἐκσκαφὰς ἐπὶ Γαιῶν τῆς Δημοκρατίας καθ' ἣν ἔκτασιν ἤθελεν ὁ Διευθυντῆς
εὐλόγως ἀπαιτῆσαι.

24. ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΣ ΦΡΕΑΤΩΝ

Ἀπαγορεύεται ἡ ἐγκατάλειψις φρέατος, καὶ ἡ ἀπόσπασις τῆς τσιμεντένιας,
ἢ οἰασδῆποτε ἐτέρας μονίμου μορφῆς ἐπενδύσεως, ἐκ φρέατος ὅπερ τὸ Forest
προτίθεται νὰ ἐγκαταλείψῃ ἀνευ τῆς προηγουμένης συγκαταθέσεως τοῦ Διευ-
θυντοῦ. Ἡ ἀρνήσις πρὸς παροχὴν τοιαύτης συγκαταθέσεως δὲν δύναται νὰ
γίνῃ ἀνευ εὐλόγου αἰτίας καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς φρέατα μὴ παράνομα Πετρε-
λαιον εἰς Ἐμπορευσίμου ποσότητας, ἢ ἅτινα δύναται νὰ χρησιμοποιηθῶσιν
ἢ ἐμφραχθῶσιν ἐν σχέσει πρὸς δευτερευούσας ἐπιχειρήσεις ἀνακτήσεως πε-
τρελαίου.

25. ΤΡΟΠΟΣ ΕΜΦΡΑΞΕΩΣ

Ἐκτὸς ἐάν ἄλλως ἀποφασίσῃ ὁ Διευθυντῆς, ἡ διάτρησις ἦν τὸ Forest προ-
τίθεται νὰ ἐγκαταλείψῃ, θὰ ἐμφράσσηται ἀσφαλῶς ὑπὸ τοῦ Forest οὕτως ὥστε
νὰ παρεμποδίζηται ἡ εἰσορῆ καὶ ἐκροὴ ὕδατος εἰς οἰονδήποτε τμήμα τοῦ στρώ-
ματος μέσω τοῦ ὁποίου ἐγένετο ἡ γεώτρησις τῆς διατρήσεως. Νοεῖται, ἐν τού-
τοις, ὅτι διὰ τοῦ παρόντος ἄρθρου δὲν σκοπεῖται ἡ ἀπαγόρευσις ἢ παρεμπόδισις
τῆς ἐλεγχόμενης εἰσαγωγῆς ὕδατος ἐν οἰφδῆποτε στρώματι ἐπὶ τῷ τέλει διενερ-
γείας δευτερευουσῶν ἐπιχειρήσεων ἀνακτήσεως πετρελαίου, καθ' ὅσον σκο-
πεῖται καὶ διὰ τῆς παρούσης προνοεῖται ὅτι πᾶσα τοιαύτη μέθοδος εἶναι εἰδι-
κῶς ἐξουσιοδοτημένη καὶ ἐπιτετραμμένη.

26. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ

Ἄμα τῷ τερματισμῷ τῆς Ἀδείας, ἢ ἄμα τῇ παρῶν οἰασδῆποτε ἀνανεώ-
σεως αὐτῆς, τὸ τμήμα Ἀδειούχου Περιοχῆς ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ὁποῖον τὸ
Forest δὲν δικαιούται εἰς ἀνανέωσιν ἢ παράτασιν, αὐτοδικαίαν ἢ μὴ, καὶ ἐφ' οὗ
τὸ Forest δὲν ἀπέκτησε Μισθωσιν, ἐπανερχεται εἰς τὴν Δημοκρατίαν, ἅπαντα
δὲ τὰ ἐν αὐτῷ δικαιώματα, προνόμια καὶ ἐξουσίαι τοῦ Forest καὶ τὰ ἀναφορι-
κῶς πρὸς τούτο καθήκοντα καὶ ὑποχρεώσεις αὐτοῦ, πάουσι καὶ ἀποσβέν-
νυνται.

27. ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

Τὸ Forest θὰ κατοχυροῖ κατὰ πάντα χρόνον τὸν Ὑπουργὸν καὶ πάντα ἑτε-
ρον Κυβερνητικὸν Λειτουργὸν τῆς Δημοκρατίας, ἐναντι τῶν πάσης φύσεως
ἀγωγῶν, ἐξόδων, ἐπιβαρύνσεων, ἀπαιτήσεων καὶ ἀξιώσεων αἵτινες δυνατόν νὰ

έγερθῶσιν ἢ προβληθῶσιν ὑφ' οἰουδήποτε τρίτου μέρους ἐν σχέσει πρὸς οἰονδήποτε ζήτημα ἢ πρᾶγμα ὅπερ ἐγένετο ἢ σκοπεῖται νὰ γίνῃ ἐν τῷ μέλλοντι ὑπὸ τοῦ Forest συμφώνως τῇ παρουσίᾳ Συμφωνίας.

28. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΝ

Ἐάν ἀφ' ἧς τὰ ἐν τῇ παρουσίᾳ προβλεπόμενα ἐτήσια μισθώματα κατέστησαν πληρωτέα, ἢ πληρωμὴ αὐτῶν περιέπεσεν ἐν ὑπερημερίᾳ διὰ τὸ χρονικὸν διαστήμα τῶν ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐγγράφου περὶ τούτου ὀχλήσεως, ὁ Ὑπουργὸς δύναται νὰ εἰσέρχεται κατὰ πάντα χρόνον εἰς πᾶσαν γαίαν κατεχομένην ἢ ἐν τῇ κατοχῇ τοῦ Forest, καὶ νὰ προβαίῃ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὡς καὶ ὁ ἰδιοκτῆτης διὰ καθυστερημένα ἐνοίκια, εἰς τὴν κατάληψιν, κατάσχεσιν καὶ πώλησιν τοῦ ἀναγκαίου διὰ τὴν ἰκανοποίησιν τῶν τοιούτων ἐν ὑπερημερίᾳ μισθωμάτων, Πετρελαίου καὶ τῶν προϊόντων αὐτοῦ, μηχανῶν, μηχανημάτων, ἐργαλείων, ὀργάνων καὶ κινητῶν πραγμάτων ἅτινα κεῖνται ἐν αὐταῖς καὶ ἐπ' αὐτῶν, καὶ κατὰ κυριότητα ἀνήκουσιν εἰς τὸ Forest: ἐκ τοῦ προϊόντος τῆς πωλήσεως οὗτος κατακρατεῖ καὶ πληρώνει τὰ ἐν ὑπερημερίᾳ μισθώματα πλεόν τὰ ἀναγκαῖα διὰ τὴν τοιαύτην εἰσπραξίν ἔξοδα, καταβάλλει δὲ τὸ τυχόν ἐπὶ πλεόν ποσὸν εἰς τὸ Forest. Τὸ παρὸν ἄρθρον οὐδὲν ἐφαρμόζεται ἐάν τὸ Forest ἔχη πίστωσιν παρὰ τῷ Γενικῷ Λογιστῇ διὰ δικαιώματα καταβληθέντα καθ' ὑπέρθασιν τῶν ἐτησίων μισθωμάτων.

29. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΡΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΝ

Ἐάν καὶ ὁσάκις τὸ Forest παραλείπῃ νὰ καταβάλλῃ τὰ ἐν τῇ παρουσίᾳ προβλεπόμενα μισθώματα, ἢ ἐάν τὸ Forest παραβῇ οἰονδήποτε τῶν ὄρων ἢ προϋποθέσεων τῆς παρουσίας Συμφωνίας, ἢ ἐάν κηρυχθῇ ἐν πτωγείᾳ, ἢ συνάψῃ συμβιβασμὸν ἢ ἔλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις διὰ συμβιβασμὸν μετὰ τῶν πιστωτῶν αὐτοῦ, ἢ διορισθῇ παραλήπτης διὰ τὸ Forest καὶ ὁ διορισμὸς οὗτος δὲν ἀκυρωθῇ ἐντὸς ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν, ἢ ἐάν τὸ Forest τελεῖ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν ἀναγκαστικὴν ἢ ἐκούσιν (ἐξαιρουμένης τῆς ἐκκαθαρίσεως φερεγγύου ἐταιρείας ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἀναδιοργανώσεως αὐτῆς) ἢ ἐάν τὸ Forest παραλείψῃ νὰ ἐκτελέσῃ καὶ τηρήσῃ ἅπαντας τοὺς ὄρους καὶ προϋποθέσεις οἰουδήποτε σχεδίου ἀναπτύξεως παρασκευασθέντος συμφώνως ταῖς διατάξεσι τῆς παραγράφου 16, κατόπιν διαίτησιν, ὁ Ὑπουργὸς ἐν πάσῃ τοιαύτῃ περιπτώσει δύναται νὰ τερματίσῃ τὴν Ἄδειαν ἢ τὴν Μίσθωσιν καθ' ὃ μέρος αὐτῆς τὰ μισθώματα δὲν καταβλήθησαν. ἢ ἐπεσυνέβῃ ἢ παράβασιν, ἐπὶ τούτῳ δὲ ἅπαντα τὰ δικαιώματα καὶ προνόμια ἅτινα ἐχορηγήθησαν ἐν σχέσει πρὸς τοῦτο θὰ παύωσιν καὶ θὰ ἀποσβέννυνται χωρὶς ὅμως νὰ ἐπηρεάζωνται ἢ ὑποχρέωσιν ἢ ἐνοχικὴ εὐθύνη ἢ ἐνεῖχε τὸ Forest προηγουμένως τοῦ τοιούτου τερματισμοῦ: νοεῖται δὲ περαιτέρω ὅτι οὐδὲν ἄλλως ἐπηρεάζονται ἐκ τῆς πράξεως τοῦ Ὑπουργοῦ τὰ δικαιώματα, προνόμια καὶ ἐξουσίαι τοῦ Forest ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ἐναπομένοντα τμήματα τῆς ἐν τῇ Ἄδειᾳ ἢ Μίσθωσει περιλαμβανομένης περιοχῆς. Ἡ ἐξουσία πρὸς τερματισμὸν δὲν ἐνασκεῖται εἰμὴ καὶ ἐάν :

- (α) Ἐπεδόθη τῷ Forest ἔγγραφος γνωστοποίησις τοῦ Ὑπουργοῦ, ἐν ἣ ἐκτίθηται, ὅτι τὰ τοιαῦτα μισθώματα κατέστησαν ὑπερήμερα, καὶ δι' ἧς ζητεῖται παρὰ τοῦ Forest ὅπως προβῇ εἰς τὴν πληρωμὴν αὐτῶν, καὶ τὸ Forest παρέλειψε νὰ καταβάλῃ τὰ τοιαῦτα μισθώματα ἐντὸς προθεσμίας ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν ἢ
- (β) Ἐπεδόθη τῷ Forest ἔγγραφος γνωστοποίησις τοῦ Ὑπουργοῦ, ἐν ἣ καθορίζεται ἢ προσβαλλομένη εἰδικὴ παράβασιν καὶ δι' ἧς ζητεῖται ὅπως τὸ Forest ἐπανορθώσῃ ταύτην ἢ καταβάλῃ χρηματικὴν ἀποζημίωσιν διὰ ταύτην, καὶ τὸ Forest παρέλειψε νὰ ἐπανορθώσῃ τὴν προσβαλλομένην παράβασιν κατὰ τρόπον ἰκανοποιούντᾳ τὸν Ὑπουργὸν ἢ νὰ καταβάλῃ ἀποζημίωσιν διὰ ταύτην καὶ
- (γ) Τὸ ὅλον ζήτημα παρεπέμφθη εἰς διαίτησιν, κατ' ἐπιλογὴν ἑκατέρου τῶν μερῶν καὶ ἐξεδόθη ἀπόφασις ἐπὶ τούτου, ἐάν δὲ ἡ ἀπόφασις εἶναι ἐναντίον τοῦ Forest, τῷ παρεσχέθη εὐλογος προθεσμία ἀπὸ τῆς γνωστοποίησεως τῆς τοιαύτης ἀποφάσεως, πρὸς καταβολὴν τῶν τοιούτων μισθωμάτων ἢ ἐπανορθώσιν τῆς τοιαύτης παραβάσεως καὶ παρέλειψε νὰ πράξῃ οὕτω.

30. ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Νοουμένου ότι τούτο θά καταβάλλη τὰ μισθώματα ἄτινα ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλη, καὶ θά τηρῇ καὶ ἐκτελῇ τὰς συμφωνίας καὶ ὅρους, οὓς τούτο ὑποχρεοῦται νὰ τηρῇ καὶ ἐκτελῇ, τὸ Forest δικαιούται ὅπως ἀδιαταράκτως καὶ εἰρηνικῶς κατέχη καὶ ποιῆται χρῆσιν τῶν διὰ τῆς παρούσης παραχωρηθέντων δικαιωμάτων καὶ προνομίων, διαρκούντων τῶν διὰ τῆς παρούσης χορηγηθέντων χρονικῶν διαστημάτων, ἄνευ οἰασδήποτε διακοπῆς ἢ ἐπεμβάσεως ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργοῦ ἢ οἰουδήποτε Προσώπου, νομίμως προβάλλοντος ἀξιώσεις δυνάμει αὐτοῦ.

31. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΡΟΣ ΕΚΧΩΡΗΣΙΝ

Πᾶσα ἐκχώρησις, μίσθωσις, μεταβίβασις καὶ συμφωνία γενομένη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ καὶ καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἀφορώσα ἢ ἐπηρεάζουσα οἰονδήποτε συμφέρον ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ἢ ὑπόγειον τοιοῦτον, ἐπὶ τῶν ἐν τῷ Πίνακι «Α» περιγραφομένων γαιῶν, θά ὑπόκειται εἰδικῶς εἰς ἅπαντα τὰ διὰ τῆς παρούσης χορηγηθέντα τῷ Forest δικαιώματα, προνόμια καὶ ἐξουσίας.

32. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ FOREST ΠΡΟΣ ΕΚΧΩΡΗΣΙΝ

Ἐκτός ὡς προνοεῖται κατωτέρω, τὸ Forest δὲν δύναται νὰ παραχωρῇ ἢ ἐκχωρῇ οἰονδήποτε συμφέρον κτηθὲν δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας, οὐδὲ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν κατοχὴν οἰονδήποτε τῶν διὰ ταύτης χορηγηθέντων δικαιωμάτων, εἰς οἰονδήποτε Πρόσωπον, ἄνευ τῆς προηγουμένης ἐγγράφου συγκαταθέσεως τοῦ Ὑπουργοῦ, ὅστις δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ ὅπως τὸ τοιοῦτον Πρόσωπον συνάψῃ ἔγγραφον συμφωνίαν δυνάμει τῆς ὁποίας νὰ ὑποχρεοῦται ὅπως ἐκτελέσῃ ἀπάσας τὰς συμβατικὰς ὑποχρεώσεις τοῦ Forest αἵτινες διαλαμβάνονται ἐν τῇ παρούσῃ Συμφωνίᾳ τὸ Forest δύναται, ἐν τούτοις, ἄνευ τῆς προηγουμένης συγκαταθέσεως τοῦ Ὑπουργοῦ καὶ ἄνευ οἰασδήποτε γνωστοποιήσεως πρὸς αὐτόν, νὰ παραχωρήσῃ ἢ ἐκχωρήσῃ ἅπαντα τὰ δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας κτηθέντα συμφέροντα ἢ μέρος αὐτῶν, εἰς οἰονδήποτε νομικὸν πρόσωπον ὑφ' οὗ τὸν ἔλεγχον τελεῖ τὸ Forest, ἢ ἐν ᾧ τὸ Forest κέκτηται κατὰ κυριότητα πενήκοντα τοῦλάχιστον ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (50%) τῶν ὑφισταμένων μετοχῶν αἵτινες παρέχουσι πλήρες δικαίωμα ψήφου, ἢ ἔχει ἄμεσον ἢ ἔμμεσον ἔλεγχον ἐπ' αὐτῶν, ἢ εἰς ἐξηρημένον νομικὸν πρόσωπον, οἱ μέτοχοι οὗτινος εἶναι οὐσιωδῶς οἱ αὐτοὶ μετὰ τῶν μετόχων τοῦ Forest. Τὸ Forest ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀπαλλάττεται πάσης ἐνοχικῆς εὐθύνης καὶ ὑποχρεώσεως μὴ ὑφισταμένης κατὰ τὸν τοιοῦτον χρόνον, ἢ ἥτις δὲν προέκυψεν ἀναφορικῶς πρὸς οἰονδήποτε συμφέρον ἐκχωρηθὲν ὑπ' αὐτοῦ συμφώνως τῇ παρούσῃ παραγράφῳ.

33. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΠΙΔΙΔΟΜΕΝΑΙ ΤΩ ΥΠΟΥΡΓΩ

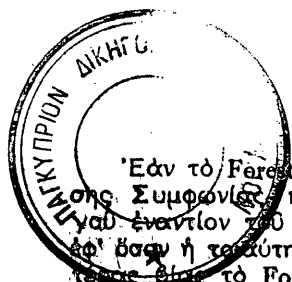
Πᾶσα γνωστοποίησις ἢν τὸ Forest ὑποχρεοῦται ἢ δικαιούται νὰ ἐπιδώσῃ τῷ Ὑπουργῷ δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας, θά λογίζηται προσηκόντως ἐπιδοθεῖσα ἂν αὕτη παραδοθῇ ἢ ταχυδρομηθῇ ἐν Κύπρῳ εἰς τὸν Ὑπουργὸν ἐν Λευκωσίᾳ Κύπρου.

34. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΠΙΔΙΔΟΜΕΝΑΙ ΤΩ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ

Ἐκθέσεις, γνωστοποιήσεις καὶ ἕτερα ἔγγραφα ἄτινα τὸ Forest ὑποχρεοῦται νὰ ἀποστέλλῃ ἢ παραδίδῃ τῷ Ὑπουργῷ, θά λογίζονται προσηκόντως ἀποσταλέντα ἢ παραδοθέντα ἂν ταχυδρομηθῶσιν ἐν Κύπρῳ πρὸς τὸν Διευθυντὴν, ἐν Λευκωσίᾳ Κύπρου.

35. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΠΙΔΙΔΟΜΕΝΑΙ ΤΩ FOREST

Πᾶσα γνωστοποίησις ἢν ὁ Ὑπουργὸς ἢ ἕτερον, ὑπ' αὐτοῦ ἐξουσιοδοτηθὲν πρόσωπον, ὑποχρεοῦται ἢ δικαιούται νὰ ἐπιδώσῃ τῷ Forest δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας, λογίζεται προσηκόντως ἐπιδοθεῖσα ἂν αὕτη παραδοθῇ ἢ ταχυδρομηθῇ ἐν Κύπρῳ, εἰς τὸν Μόνιμον Διευθυντὴν αὐτοῦ, εἰς διεύθυνσιν ἢν ἤθελε κοινοποιήσῃ τὸ Forest εἰς τὸν Διευθυντὴν.



36. ΑΝΩΤΕΡΑ ΘΙΑ

Ἐάν τὸ Forest παραλείψῃ νὰ ἐκπλήρῳσι οἰονδήποτε τῶν ὄρων τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἡ τοιαύτη παράλειψις δὲν δημιουργεῖ ἀξίωσιν τοῦ Ὑπουργοῦ ἐναντίον τοῦ Forest οὐδὲ συνιστᾷ παράβασιν τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἐφ' ὅσῳ ἡ τοιαύτη παράλειψις ὀφείλεται εἰς ἀνωτέραν θίαν· ἐάν δὲ λόγω ἀνωτέρας θίας τὸ Forest καθυστερήσῃ τὴν ἐκπλήρῳσιν οἰονδήποτε τῶν ὄρων τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἡ περίοδος τῆς τοιαύτης καθυστερήσεως θὰ προστίθεται εἰς τὰς ὑπὸ τῆς παρούσης Συμφωνίας καθωρισμένας χρονικὰς περιόδους.

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης παραγράφου, ἡ ἔκφρασις «ἀνωτέρα θία» περιλαμβάνει, ἄνευ περιορισμοῦ, πᾶσαν ἐπίταξιν, διάταγμα, κανονισμόν ἢ ἐλεγχον Κυβερνητικῆς ἀρχῆς ἢ ἐπιτροπῆς· τὴν ἐνάσκησιν δικαιωμάτων προτεραιότητος ἢ ἐλέγχου ἐφ' οἰασδήποτε Κυβερνητικῆς ἀρχῆς, ἐπαγομένων καθυστερησιν εἰς τὴν ἀπόκτησιν ἢ ἀνικανότητα πρὸς ἀπόκτησιν τῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐρευνῶν ἢ διατρήσεων διὰ τὴν εὐρεσιν Πετρελαίου, ἢ διὰ τὴν παράγωγην, μετακόμισιν, μεταφορὰν, ἢ τὴν ἐμπορικὴν τοποθέτησιν αὐτοῦ, μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων, μηχανημάτων, ἐργαλείων, τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ, ἢ ἐτέρων ὕλικῶν ἀνικανότητα πρὸς ἀπόκτησιν ἢ καθυστέρησιν περὶ τὴν ἀπόκτησιν τῶν ἀναγκαίων ἐργατικῶν χειρῶν, μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων, μηχανημάτων, ἐργαλείων, τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ, καὶ ὕλικῶν ἢ μεταφορικῶν μέσων ἀνικανότητα παραγωγῆς, μεταφορᾶς ἢ ἐμπορικῆς τοποθετήσεως τοῦ παραχθέντος καὶ διαφυλαχθέντος Πετρελαίου· τυχαῖον συμβεβηκός, πόλεμον, ἐπανάστασιν, ἐξέγερσιν, πολιτικὴν ἀναταραχὴν, καταιγίδα, παλιρροϊακὸν κύμα, πλημμύραν, ἀστραπὴν, ἔκρηξιν, πυρκαϊάν, σεισμόν, ἀτύχημα ἢ πᾶσι ἕτερον συμβεβηκός ὅπερ τὸ Forest εὐλόγως δὲν ἠδύνατο νὰ παρεμποδίσῃ ἢ νὰ θέσῃ ὑπὸ ἐλεγχον.

37. ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ

(α) Αἱ προκύπτουσαι ἐκ τῆς παρούσης Συμφωνίας, ὡς καὶ αἱ σχετικαὶ πρὸς αὐτήν, διαφοραὶ, ἐκτός ἐάν ἄλλως ἐπιλυθῶσιν, τῇ ἐπιλογῇ ἐκατέρου τῶν μερῶν, θὰ ὑπόκεινται εἰς διαιτητικὴν διαδικασίαν διεξαγομένην μεταξύ τοῦ Ὑπουργοῦ ἐφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Forest ἐφ' ἑτέρου· ἡ τοιαύτη διαδικασία θὰ καθορίζῃ τὰ ληπτέα μέτρα, περιλαμβανομένης εἰς τὴν προσήκουσαν περίστασιν, τῆς καταβολῆς ἀποζημιώσεως ἵνα τεθῇ τέρμα εἰς γενομένην συμβατικὴν παράβασιν ἢ διὰ τὴν ἀνθρώπισιν τῆς ἐκ τῆς τοιαύτης παραβάσεως προκληθείσης ζημίας.

(β) Ἡ διαδικασία ἀρχεταὶ ἅμα ὡς τὸ ἐν τῶν μερῶν λάθῃ παρὰ τὸ ἕτερον ἔγγραφον ἀπαιτήσιν πρὸς διεξαγωγὴν διαιτησίας. Ἐκαστον τῶν μερῶν ὑποδεικνύει ἐντὸς δεκαπέντε (15) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς διαδικασίας ἕνα διαιτητὴν. Ἐάν οἱ διαιτηταὶ δὲν ἐπιλύσωσι τὴν διαφορὰν ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ αὐτῶν, ὀφείλουσιν ὅπως ἐντὸς πενήκοντα πέντε (55) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς διαδικασίας, διορίσωσιν ἐπιδιαιτητὴν. Ἐάν οὗτοι δὲν διορίσωσι τὸν ἐπιδιαιτητὴν ἐντὸς τῆς καθωρισμένης προθεσμίας, ἐκάτερον τῶν μερῶν δύναται νὰ ζητήσῃ ἐκ τοῦ Προέδρου τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου (ἢ ἐάν ὁ Πρόεδρος τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου εἶναι πολίτης τῆς Κύπρου, Ἑλλάδος, Τουρκίας, Ἡνωμένου Βασιλείου ἢ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐκ τοῦ μετὰ τοῦτον ἀμέσως ἀνωτέρου ἀξιωματοῦχου τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου ὅστις δὲν εἶναι πολίτης τῶν προειρημένων χωρῶν) ὅπως προβῇ εἰς τὸν τοιοῦτον διορισμόν.

(γ) Ἐάν ἐκάτερον τῶν μερῶν, ἐντὸς δεκαπέντε (15) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς διαδικασίας, δὲν προβῇ εἰς τὸν διορισμόν τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδεικνυμένου διαιτητοῦ ἢ δὲν γνωστοποιήσῃ ἐγγράφως τὸν ὑπ' αὐτοῦ γενόμενον διορισμόν εἰς τὸ ἕτερον τῶν μερῶν, τότε τὸ τοιοῦτον ἕτερον μέρος δύναται νὰ ζητήσῃ ἐκ τοῦ προμηθεθέντος ἀξιωματοῦχου τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου ὅπως προβῇ εἰς τὸν διορισμόν ἑνὸς καὶ μόνου διαιτητοῦ ὅστις θὰ ἐκδικάσῃ καὶ ἐπιλύσῃ τὴν διαφορὰν.

(δ) Ὁ ἐπιδιαιτητής, ὅπωςδήποτε καὶ ἂν ἠθελεν οὗτος διορισθῇ, ἢ ὁ μόνος διαιτητής, δὲν δύναται νὰ εἶναι πολίτης τῆς Κύπρου, Ἑλλάδος, Τουρκίας, Ἡνωμένου Βασιλείου ἢ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, οὔτε πρόσωπον διατελοῦν ἢ διατελέσασιν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ οἰονδήποτε τῶν μερῶν τῆς παρούσης Συμφωνίας ἢ τῆς καθυστερήσεως οἰασδήποτε τῶν προειρημένων χωρῶν.

(ε) Ἐάν τὸ Διεθνὲς Δικαστήριον ἀντικατασταθῆ ὑφ' ἑτέρου διεθνούς δικαστηρίου ἢ αἱ ἀρμοδιότητες αὐτοῦ οὐσιαστικῶς περιέλθωσιν εἰς τι ἕτερον διεθνὲς δικαστήριον, αἱ ἀρμοδιότητες τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ μετ' αὐτὸν ἀμέσως ἀνωτέρου ἀξιώματουχοῦ τοῦ Διεθνούς Δικαστηρίου θὰ περιέλθωσιν εἰς τὸν Πρόεδρον ἢ τὸν μετ' αὐτὸν ἀμέσως ἀνωτέρου ἀξιώματουχοῦ τοῦ νέου διεθνούς δικαστηρίου ἀνευ χρείας συνάψεως νέας συμφωνίας μεταξὺ τῶν μερῶν τῆς παρούσης.

(στ) Ἡ διέπουσα τὴν διαιτησίαν δικονομία καθορίζεται ὑπὸ τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ ἢ τοῦ μόνου διαιτητοῦ ὅστις ἐν γένει καθοδηγεῖται ὑπὸ τοῦ ἀντιστοίχου δικονομικοῦ κανονισμοῦ τοῦ θεσπισθέντος καὶ διαλαμβανομένου ἐν ἀρθροῖς 32-69 (ἀμφοτέρων περιλαμβανομένων) τοῦ κανονισμοῦ τοῦ Διεθνούς Δικαστηρίου, τῆς 6ης Μαΐου 1946, μετὰ τῶν ἐκάστοτε τροποποιήσεων αὐτοῦ. Ὁ ἐπιδιαιτητὴς ἢ μόνος διαιτητὴς καθορίζουσι παρομοίως τὸν τόπον καὶ τὸν χρόνον καθ' ὃν διεξάγεται ἡ διαιτησία.

(ζ) Δὲν ὑπάρχει δικαίωμα ἐφέσεως κατὰ διαιτητικῆς ἀποφάσεως, καὶ τὰ μέρη ὀφείλουσι ὅπως πιστῶς τηρήσωσι ταύτην.

(η) Τὰ ἔξοδα διαιτησίας βαρύνουσι τὰ μέρη κατὰ τὴν ἐν τῇ διαιτητικῇ ἀποφάσει καθωρισμένην ἀναλογίαν καὶ ἐν τῷ τρόπῳ τῷ προβλεπομένῳ ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀποφάσει.

38. ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ

Ἐάν τὸ Forest καταβάλλῃ τὰ διάφορα ὀφειλόμενα μισθώματα καὶ δικαιώματα, καὶ τηρήσῃ τοὺς ἐν τῇ παρουσίᾳ διαλαμβανομένους περιορισμούς καὶ ὅρους, θὰ δικαιούται, τῇ ἐπιδόσει ἐγγράφου γνωστοποιήσεως πρὸς τὸν Ὑπουργόν, γενομένη οὐχὶ ἐνωρίτερον τῶν δύο ἐτῶν, οὐδὲ θραυτέρον τοῦ ἐνὸς ἔτους, πρὸ τῆς λήξεως τοῦ διὰ τῆς παρουσίας παραχωρηθέντος χρονικοῦ διαστήματος, εἰς ἀνανέωσιν τῆς Μισθώσεως ἀναφορικῶς πρὸς οἰανδήποτε Περιοχὴν ἢ Περιοχὰς Μισθώσεως, ἢ οἰονδήποτε μέρος αὐτῶν, διὰ περαιτέρω χρονικά διαστήματα τῶν εἴκοσι (20) ἐτῶν, ἅτινα ἄρχονται ἀπὸ τῆς παρόδου τοῦ ὡς εἴρηται ἀρχικοῦ χρονικοῦ διαστήματος.

39. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Αἱ μεταβολαί, ἀλλαγαί ἢ τροποποιήσεις τῆς παρουσίας Συμφωνίας δὲν ἄρχονται ἰσχύουσαι εἰμὴ ἄμα ὡς διατυπωθῶσιν ἐγγράφως καὶ ὑπογραφῶσι παρ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν.

40. ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΙΣ ΠΙΝΑΚΩΝ

Οἱ ἐπισυνημμένοι τῇ παρουσίᾳ Συμφωνία Πίνακες, διὰ τῆς παρουσίας προβλέψεως ἐνσωματοῦνται ἐν τῇ Συμφωνίᾳ δι' ἅπαντας τοὺς σκοποὺς, καὶ ἐρμηνεύονται ἀναλόγως.

41. ΤΙΤΛΟΙ

Οἱ τίτλοι ἐκάστης παραγράφου, ἐκτεθέντες μόνον χάριν εὐκολίας, δὲν συνιστῶσι μέρος τῆς παρουσίας Συμφωνίας οὐδὲ ὅπως δὲ σκοπεῖται ὅπως δι' αὐτῶν περιορισθῆ οὐδὲ καθορισθῆ τὸ κείμενον τῶν παραγράφων ὧν προετάχθησαν.

42. ΔΙΑΔΟΧΟΙ ΚΑΙ ΕΚΔΟΧΕΙΣ

Ἐκτὸς ὁσάκις ρητῶς προνοηται ἐν τῇ παρουσίᾳ τὸ ἀντίθετον, ἡ ἰσχύς τῆς παρουσίας Συμφωνίας ἐκτείνεται καὶ δεσμεύει τὰ συμβαλλόμενα μέρη, τοὺς ἀντιστοιχοὺς διαδόχους καὶ ἐκδοχεῖς αὐτῶν.

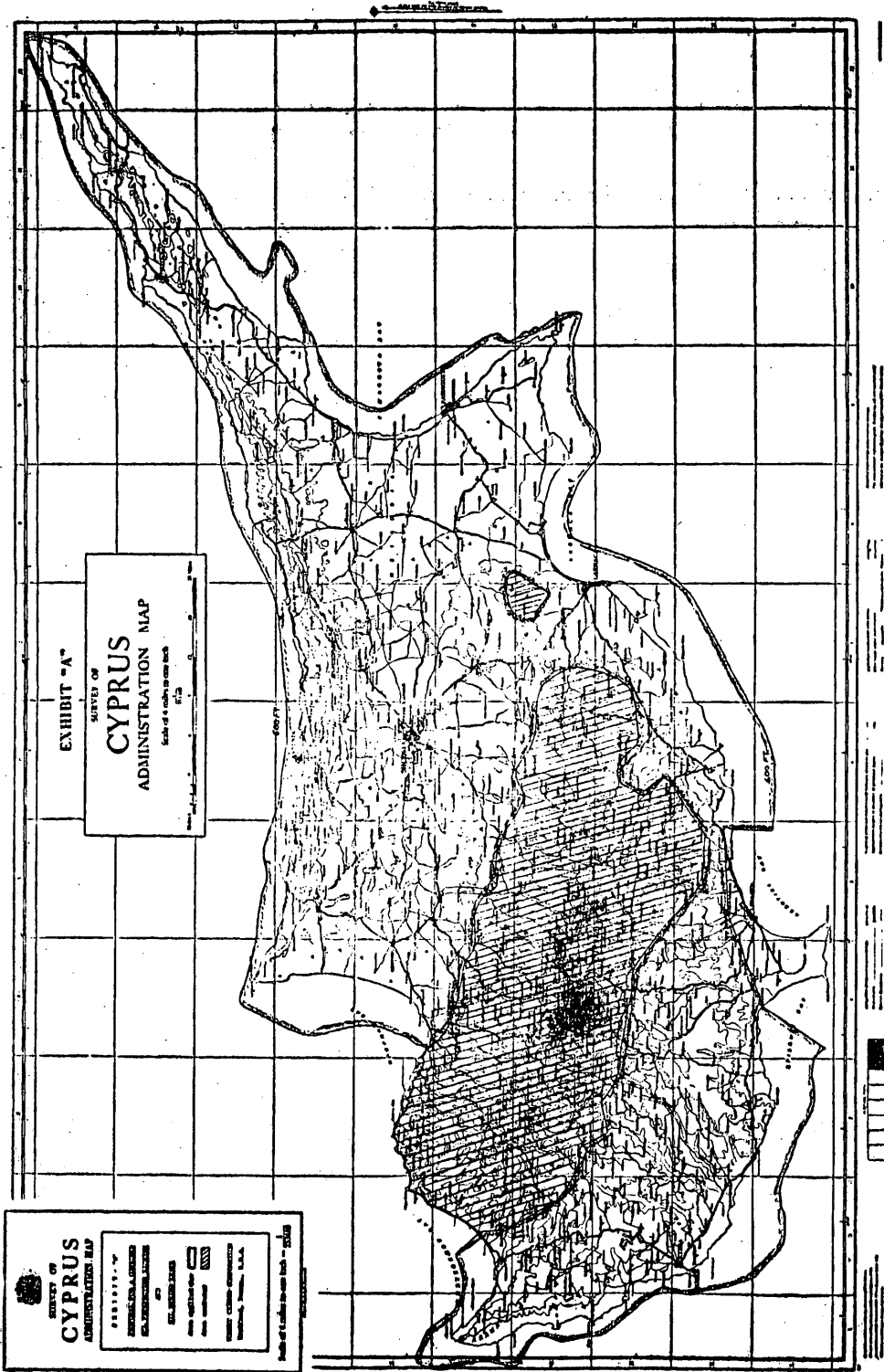
Τὰ μέρη τῆς παρουσίας Συμφωνίας ὑπέγραψαν προσηκόντως τὸ παρὸν ἔγγραφον τῇ ἡμέρᾳ καὶ ἐν τῷ ἔτει τῷ πρῶτον ἀνωτέρω μνησθέντι.

(Ὑπ.) ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΠΥΡΟΥ ΑΡΑΟΥΖΟΣ,
Ὑπουργὸς Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας.

FOREST CYPRUS CORPORATION
(Sgd.) CLAYTON G. DORN

Ἐπιμαρτυρεῖται
(Sgd.) JAMES D. WOLSE
Γραμματιεύς.

Πρόεδρος.



ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ο ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 271
ΕΓΓΥΗΤΗΡΙΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟΝ

Διά του παρόντος καθιστάται γνωστόν ότι ήμεϊς, τὸ Forest Cyprus Corporation δεσμεύομεν στερρῶς ἑαυτοὺς ἔναντι τοῦ Γενικοῦ Λογιστοῦ καὶ τοὺς ἐν τῷ ἀξιώματι διαδόχους αὐτοῦ, διὰ τὸ ποσὸν τῶν δέκα χιλιάδων λιρῶν (£10,000) πληρωτέον εἰς τὸν ὡς εἴρηται Γενικὸν Λογιστὴν καὶ τοὺς ἐν τῷ ἀξιώματι διαδόχους αὐτοῦ, διὰ τὴν δέουσαν καὶ καλὴν πληρωμὴν τοῦ ὁποῦοι δεσμεύομεν ἑαυτοὺς καὶ ἕκαστον ἡμῶν, καὶ τοὺς κληρονόμους ἡμῶν, ἀλληλεγγύως καὶ κεχωρισμένως.

Σφραγισθὲν διὰ τῶν ἡμετέρων σφραγίδων τῇ 10ῃ ἡμέρᾳ Αὐγούστου 1962.

Δεδομένου ὅτι δυνάμει Ἀδείας ὑπὸ ἡμερομηνίαν 5ης Ἰουνίου 1962, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον παρεχώρησεν εἰς τὸ ὡς εἴρηται Forest Cyprus Corporation ἄδειαν ὅπως προβῇ εἰς ἀναζήτησιν Πετρελαιοειδῶν καὶ ἐτέρων πετρελαιοφόρων ὄρυκτῶν ἐπὶ περιοχῆς δεικνυομένης ἐν τῷ συνημμένῳ τῇ εἰρημένη ἀδείᾳ χάρτῃ, ὑπὸ τοὺς ἐν ταύτῃ διαλαμβανομένους ὄρους, προϋποθέσεις καὶ συμβατικὰς διατάξεις.

Νῦν διὰ ταῦτα, τὸ ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐγγυητήριον ἔγγραφοι ἢ ἀναληφθεῖσα ἐνοχικὴ ὑποχρέωσις ὑπόκειται εἰς ὄρον δυνάμει τοῦ ὁποῦοι ἐὰν τὸ ὡς εἴρηται Forest Cyprus Corporation τηρήσῃ καὶ ἐκτελέσῃ καλῶς καὶ προσηκόντως τοὺς εἰρημένους ὄρους, προϋποθέσεις καὶ συμβατικὰς διατάξεις, τότε τὸ ἀνωτέρω ἐγγυητήριον ἔγγραφοι ἢ ἐνοχικὴ ὑποχρέωσις θὰ εἶναι ἄκυρος ἐξ ὑπαρχῆς, ἄλλως θὰ παραμείνῃ ἐν πλήρει ἰσχύϊ.

Ὑπογραφέν, σφραγισθὲν καὶ παραδοθὲν ὑπὸ τοῦ προμηθεύοντος πρωτοφειλέτου, τῇ παρουσίᾳ τοῦ :

(Sgd.) JAMES D. WOLSE
(Γραμματεὺς)

FOREST CYPRUS CORPORATION
(Sgd.) CLAYTON G. DORN
Πρόεδρος.

καὶ τοῦ (Sgd.) E. C. CHIARAMONTE

ΠΙΝΑΞ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

ΠΙΝΑΞ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΑΔΕΙΑΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΩΣ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

Διά την περιοχήν ήτις περιβάλλεται εντός της 'Αδειας 'Αναζητήσεως Πετρελαιοειδών τη 1η 'Ιανουαρίου εκάστου έτους, από τούδε και εις τὸ ἐξῆς θὰ καταβάλλωνται τὰ ἀκόλουθα ποσὰ κατὰ τετραγωνικὸν μίλιον :

1ον Έτος	700 μιλς
2ον Έτος	800 μιλς
3ον Έτος	£2.000 μιλς
4ον Έτος	£2.000 μιλς
5ον Έτος	£2.500 μιλς
6ον Έτος	£3.500 μιλς
7ον Έτος καὶ μετέπειτα	£4.000 μιλς

νοουμένου ὅτι τὸ ὠρισμένον ἐτήσιον μίσθωμα τὸ καταβλητέον δι' ἕκαστον ἔτος τοῦ ὡς εἴρηται χρονικοῦ διαστήματος δὲν εἶναι ἔλασσον τῶν £140.

ΠΙΝΑΞ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗΣ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

Διά την περιοχήν ήτις περιβάλλεται εντός οίασδήποτε καὶ πασῶν τῶν Μεταλλευτικῶν Μισθώσεων Πετρελαιοειδῶν τη 1η 'Ιανουαρίου εκάστου έτους ἀπὸ τοῦδε καὶ εις τὸ ἐξῆς, θὰ καταβάλλωνται τὰ ἀκόλουθα ποσὰ δι' ἕκαστον ἑκτάριον :

1ον Έτος	150 μιλς
2ον Έτος	150 μιλς
3ον Έτος	200 μιλς
4ον Έτος	300 μιλς
5ον Έτος	400 μιλς
6ον Έτος	400 μιλς
7ον Έτος καὶ μετέπειτα	600 μιλς